

GARMIN®



**DĚZL™ OTR800 / OTR1000 /
LGV800 / LGV1000**

Manual de utilizare

© 2020 Garmin Ltd. sau filialele sale

Toate drepturile rezervate. Conform legilor privind drepturile de autor, acest manual nu poate fi copiat, în întregime sau parțial, fără acordul scris al Garmin. Garmin își rezervă dreptul de a-și modifica sau îmbunătăți produsele și de a aduce schimbări conținutului acestui manual fără obligația de a înștiința vreo persoană sau organizație cu privire la asemenea modificări sau îmbunătățiri. Vizitați www.garmin.com pentru actualizări curente și informații suplimentare cu privire la utilizarea produsului.

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

BC™, dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™, and myTrends™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

Android™ is a trademark of Google LLC. Apple® and Mac® are trademarks of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc., and any use of such word mark or logo by Garmin is under license. Foursquare® is a trademark of Foursquare Labs, Inc. in the U.S. and in other countries. microSD® and the microSDHC logo are trademarks of SD-3C, LLC. Love's® and Love's Travel Stops® are registered trademarks of Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. Pilot Flying J™ and Pilot Flying J Travel Centers™ are trademarks of Pilot Travel Centers LLC and its affiliate companies. PrePass® is a trademark of the PrePass Safety Alliance. TripAdvisor® is a registered trademark of TripAdvisor LLC. TruckDown® is the trademark of TruckDown Info International, Inc. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries. Wi-Fi® and Wi-Fi CERTIFIED MiraCast™ are registered marks of Wi-Fi Alliance Corporation.

Cuprins

Inițiere.....	1
Prezentare generală a dispozitivului.....	1
Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul.....	2
Instalarea suportului cu șuruburi pe tabloul de bord.....	4
Instalarea adaptorului pentru suportul basculant.....	5
Pornirea sau oprirea dispozitivului.....	6
Recepționarea semnalelor GPS.....	6
Ecranul principal.....	7
Deschiderea unei aplicații.....	8
Adăugarea scurtăturilor la Ecranul principal.....	8
Vizualizarea notificărilor.....	8
Pictogramele de pe bara de stare.....	8
Utilizarea ecranului tactil.....	8
Reglarea luminozității ecranului.....	9
Profiluri vehicul.....	9
Adăugarea unui profil de vehicul.....	9
Profil automobil.....	9
Comutarea profilului de vehicul.....	10
Schimbarea informațiilor despre remorcă.....	10
Editarea unui profil de vehicul.....	10
Funcții și alerte de informare a șoferului.....	11
Activarea sau dezactivarea alertelor pentru șofer.....	11
Camelele la semafoare și radarele fixe.....	12
Navigarea către destinația dvs.....	12
Rute.....	12
Inițierea unei rute.....	12
Inițierea unei rute cu ajutorul hărții..	13
Deplasarea la locația de reședință...	13
Ruta dvs. pe hartă.....	13
Ghidare pe bandă activă.....	14
Vizualizarea traseelor populare de camioane pe hartă.....	14
Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare.....	15
Vizualizarea întregii rute pe hartă....	15
Sosirea la destinație.....	15
Finalizarea unei rute de camion.....	16
Parcarea în apropierea destinației dvs.....	16
Schimbarea rutei active.....	17
Adăugarea unei locații pe ruta dvs...	17
Modelarea rutei dvs.....	17
Alegerea unei ocoliri.....	17
Schimbarea modului de calculare a rutelor.....	17
Oprirea rutei.....	18
Utilizarea rutelor sugerate.....	18
Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone.....	18
Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.....	18
Evitarea drumurilor cu taxă.....	18
Evitarea vinițelor.....	19
Evitarea unor caracteristici ale drumurilor.....	19
Evitarea zonelor cu emisii reduse....	19
Rute ocolitoare personalizate.....	19
Găsirea și salvarea locațiilor.....	20
Puncte de interes.....	20
Găsirea punctelor de interes pentru camioane.....	20
Găsirea unei locații utilizând bara de căutare.....	21
Găsirea unei adrese.....	21
Găsirea unui loc după categorie.....	21
Căutarea în cadrul unei categorii....	21
Rezultatele căutării de locații.....	22
Schimbarea zonei de căutare.....	23
Punctele de interes personalizate.....	23
Instalarea POI Loader.....	23
Găsirea punctelor de interes personalizate.....	23
Parcare.....	24
Găsirea unei parcări de camioane...	24
Găsirea unei parcări de camioane în Europa.....	24
Căutarea unui loc de parcare în apropierea locației curente.....	24
Înțelegerea culorilor și simbolurilor pentru parcări.....	24
Instrumente de căutare.....	24

Găsirea unei intersecții.....	24
Găsirea unei locații folosind coordonatele.....	25
Foursquare.....	25
Căutarea punctelor de interes Foursquare.....	25
Vizualizare Foursquare Detalii locație.....	25
Tripadvisor.....	25
Găsirea punctelor de interes Tripadvisor.....	25
Vizualizarea locațiilor găsite recent.....	25
Golirea listei locațiilor găsite recent.....	25
Vizualizarea informațiilor despre locația curentă.....	25
Găsirea serviciilor de urgență și a benzinărilor.....	26
Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă.....	26
Adăugarea unei scurtături.....	26
Eliminarea unei scurtături.....	26
Salvarea locurilor.....	26
Salvarea unei locații.....	26
Salvarea locației curente.....	26
Editarea unei locații salvate.....	27
Atribuirea de categorii unei locații salvate.....	27
Ștergerea unei locații salvate.....	27

Utilizarea hărții..... 27

Instrumente hartă.....	28
Vizualizarea unui instrument de hartă.....	28
Înainte.....	28
Vizualizarea locațiilor ce urmează... Personalizarea categoriilor meniului înainte pe rută.....	29
Orașe în față.....	29
Vizualizarea orașelor care urmează și a serviciilor de la ieșiri.....	29
Simboluri de avertizare și atenționare.....	29
Avertismentele privind restricțiile.....	30
Avertismentele privind starea drumului.....	30
Alerte.....	31
Informații cursă.....	31

Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei.....	31
Vizualizarea jurnalului de călătorie..	31
Resetarea informațiilor călătoriei.....	31
Vizualizarea traficului din față.....	31
Vizualizarea datelor din trafic pe hartă.....	31
Căutarea incidentelor din trafic.....	32
Personalizarea hărții.....	32
Personalizarea straturilor hărții.....	32
Modificarea câmpului de date pe hartă.....	32
Schimbarea perspectivei hărții.....	32

Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului..... 32

Asocierea cu smartphone-ul dvs.....	33
Sfaturi după asocierea dispozitivelor.....	33
Asocierea de dispozitive Bluetoothsuplimentare.....	33
Deplasarea la o adresă sau locație utilizând aplicația dēzl.....	34
Notificări inteligente.....	34
Primirea notificărilor.....	34
Apelarea hands-free.....	34
Efectuarea unui apel.....	35
Primirea unui apel.....	35
Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs.....	35
Salvarea unui număr de telefon ca presetare.....	35
Căști wireless.....	35
Activarea sau dezactivarea funcțiilor Bluetooth.....	35
Afișarea sau ascunderea notificărilor aplicației (Android™).....	36
Afișarea sau ascunderea categoriilor de notificări pentru dispozitivul Apple®.....	36
Deconectarea unui dispozitiv Bluetooth.....	36
Ștergerea unui dispozitiv Bluetooth asociat.....	36
Ștergerea unui telefon asociat.....	36

Trafic..... 36

Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs.....	37
Vizualizarea datelor din trafic pe hartă.....	37
Căutarea incidentelor din trafic.....	37
Camerele video de supraveghere a traficului photoLive.....	37
Vizualizarea și salvarea camerelor de supraveghere a traficului photoLive.....	37
Salvarea unei camere video de supraveghere a traficului.....	37

Instrumentele pentru vehicul și șofer..... 38

Planificarea pauzei.....	38
Efectuarea unei pauze conform sugestiilor primite.....	38
Pornirea cronometrului pentru pauze.....	38
Oprirea și resetarea cronometrului pentru pauze.....	38
Reglarea numărului de ore de condus.....	38
Reglarea limitei zilnice de condus....	39
IFTA.....	39
Introducerea datelor privind combustibilul.....	39
Editarea datelor privind combustibilul.....	39
Vizualizarea și exportul unui rezumat al jurisdicției.....	39
Editarea și exportul rapoartelor de cursă.....	40
Vizualizarea rezumatelor jurisdicției și rapoartelor de cursă exportate.....	40
Înregistrarea istoricului de servicii.....	40
Adăugarea categoriilor de servicii....	40
Ștergerea categoriilor de servicii.....	40
Redenumirea categoriilor de servicii.....	41
Ștergerea înregistrărilor de servicii..	41
Editarea unei înregistrări de servicii.....	41
PrePass®.....	41
Programe de fidelitate.....	41

Garmin eLog..... 41

Setting Up Your Garmin eLog Adapter.....	42
Transferring Garmin eLog Data from Another Device.....	42
Backing Up Data.....	42
Restoring Data.....	42
Daily Operation Guidelines.....	43
Starting a Drive.....	43
Garmin eLog App Overview.....	44
Garmin eLog Map Tool Overview....	46
Driving in a Team.....	47
Changing Duty Status.....	47
Viewing Hours of Service.....	48
Recording Adverse Conditions.....	48
Reviewing Logs.....	48
Certifying Daily Logs.....	48
Submitting a Daily Log.....	48
Exporting and Saving a Record of Duty Status (RODS) Report.....	49
Recording Trailers and Shipments...	49
Roadside Inspection.....	49
Viewing Inspection Information.....	49
Transferring Data to an Inspector Using a USB Device.....	49
Transferring Data to an Inspector Using Bluetooth Wireless Technology.....	50
Diagnostics and Malfunctions.....	50
Viewing Diagnostics and Malfunctions.....	50
Diagnostic Definitions.....	51
Malfunction Definitions.....	52
Administrator Functions.....	53
Adding Driver Profiles.....	53
Editing a Driver Profile.....	53
Clearing Garmin eLog App Data.....	53

Comanda vocală..... 54

Sfaturi privind transmiterea comenzilor vocale dispozitivului.....	54
Lansarea Navigării activate vocal Garmin.....	54
Verificarea orei de sosire.....	54
Efectuarea unui apel telefonic utilizând comanda vocală.....	54
Schimbarea setărilor dispozitivului prin comandă vocală.....	54

Utilizarea aplicațiilor	54	Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice.....	61
Vizualizarea manualului de utilizare pe dispozitivul dvs.....	54	Specificații.....	61
Vizualizarea hărții pentru camioane....	55	Încărcarea dispozitivului.....	61
Planificator de călătorii.....	55	Întreținere dispozitiv	62
Planificarea unei călătorii.....	55	Garmin Centrul de asistență.....	62
Editarea și reordonarea locațiilor dintr-o călătorie.....	55	Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea.....	62
Descoperirea atracțiilor pe parcursul călătoriei.....	55	Actualizare hărți și software cu Garmin Express.....	63
Modificarea opțiunilor de stabilire a rutei pentru o călătorie.....	56	Instalare Garmin Express.....	64
Navigarea utilizând o călătorie salvată.....	56	Întreținere dispozitiv.....	64
Editarea și salvarea rutei dvs. active.....	56	Curățarea carcasei exterioare.....	64
Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare.....	56	Curățarea ecranului tactil.....	64
Vizualizarea prognozei meteo.....	56	Evitarea furtului.....	65
Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș.....	57	Resetarea dispozitivului.....	65
Player media.....	57	Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei.....	65
Adăugarea instrumentului player muzică la hartă.....	57	Demontarea suportului din ventuză.....	65
Setări	58	Demontarea ventuzei de pe parbriz.....	65
Setările de navigare.....	58	Depanare	65
Setările pentru hartă și vehicul.....	58	Ventuza de prindere nu stă pe parbriz.....	65
Activarea hărților.....	58	Suportul nu menține dispozitivul în poziție în timp ce conduc.....	65
Conectarea la o rețea wireless.....	58	Dispozitivul nu recepționează semnale de la sateliți.....	65
Activare Bluetooth Tehnologie wireless.....	58	Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu.....	66
Setări pentru Asistență șofer.....	59	Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp.....	66
Setări pentru trafic.....	59	Dispozitivul meu nu se conectează la telefon.....	66
Setările afișajului.....	59	Anexă	66
Setări de sunet și de notificare.....	60	Camere pentru mers înapoi.....	66
Reglarea volumului de sunet și a volumului notificărilor.....	60	Asocierea unei camere de mers BC™ 35 înapoi cu un Garmin dispozitiv de navigare.....	67
Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare.....	60	Vizualizarea camerei de mers înapoi.....	67
Setarea limbii textului.....	60	Conectarea unei camere de bord la un suport de montare alimentat.....	68
Setări pentru dată și oră.....	60		
Setările dispozitivului.....	61		
Restabilirea setărilor.....	61		
Informații dispozitiv	61		

Gestionarea datelor.....	68
Despre cardurile de memorie.....	68
Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date.....	68
Formatarea cardului de memorie.....	69
Conectarea dispozitivului la computer.....	69
Transferul datelor de pe computer..	69
Achiziționarea unor hărți suplimentare.....	69
Achiziționarea accesoriilor.....	69

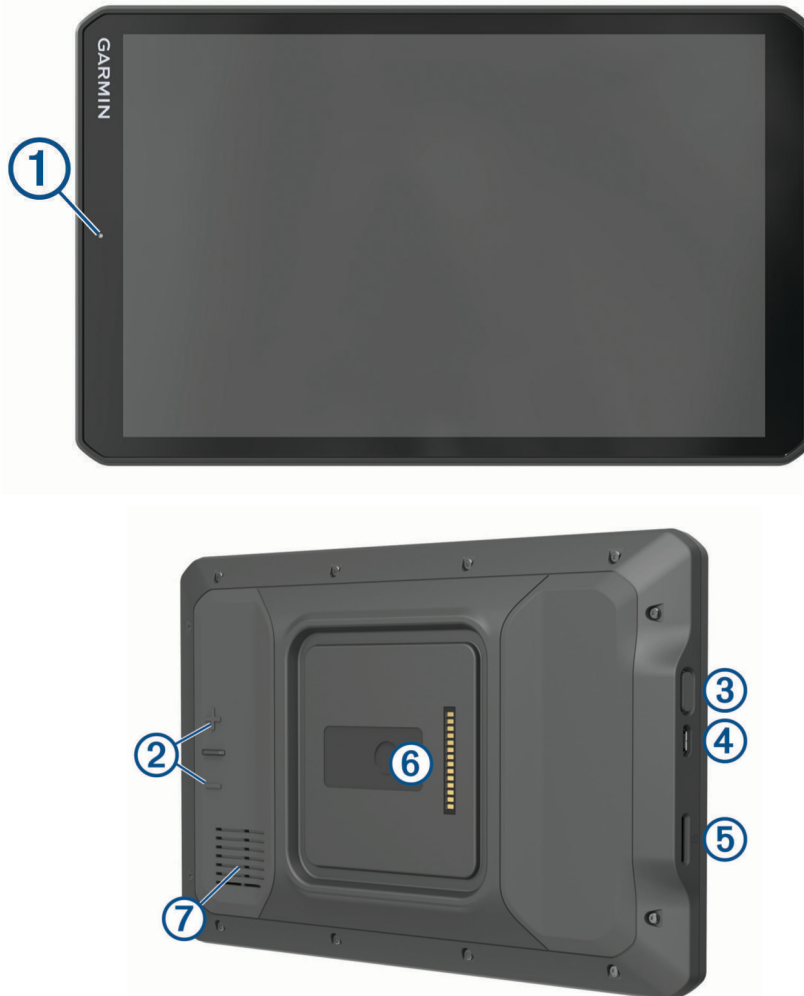
Inițiere

⚠️ AVERTISMENT

Consultați ghidul *Informații importante privind siguranța și produsul* din cutia produsului pentru a vedea avertismentele pentru produs și alte informații importante.

- Actualizați hărțile și software-ul de pe dispozitiv (*Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea, pagina 62*).
- Montați dispozitivul în vehiculul dvs. și conectați-l la o sursă de alimentare (*Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul, pagina 2*).
- Reglați volumul (*Reglarea volumului de sunet și a volumului notificărilor, pagina 60*) și luminozitatea afișajului (*Reglarea luminozității ecranului, pagina 9*).
- Creați un profil de vehicul pentru camionul dvs. (*Adăugarea unui profil de vehicul, pagina 9*).
- Navigați către destinație (*Inițierea unei rute, pagina 12*).

Prezentare generală a dispozitivului



①	Microfon pentru apelare handsfree și comandă vocală
②	Control volum
③	Buton de pornire
④	Port micro-USB de date și de alimentare
⑤	Slot pentru card de memorie pentru hărți și date
⑥	Interfață suport magnetic cu un conector cu 14 pini
⑦	Difuzor

Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul

⚠ AVERTISMENT

Acest produs conține o baterie cu litiu-ion. Pentru a preveni posibilitatea de rănire sau deteriorarea produselor cauzată de expunerea bateriei la temperaturi extreme, depozitați dispozitivul departe de lumina directă a soarelui.

Atât dispozitivul cât și suportul său conțin magneți. În anumite circumstanțe, magneții pot interfera cu anumite dispozitive medicale interne și dispozitive electronice, inclusiv cu stimulatoarele cardiace, pompele de insulină sau hard disk-urile computerelor de tip laptop. Păstrați dispozitivul la distanță de dispozitivele medicale și de dispozitivele electronice.

Înainte de a utiliza dispozitivul alimentat de la baterie, reîncărcați-l.

- 1 Deschideți pârghia ①, apăsați ventuza pe parbriz și rabatați pârghia înapoi către parbriz. Pârghia trebuie să fie orientată către partea de sus a parbrizului.



- 2 Conectați cablul de alimentare al vehiculului ② la portul de pe suport.

- 3 Dacă este necesar, slăbiți șurubul cu cap striat de pe brațul ventuzei ③ și piulița suportului basculant ④ și reglați suportul pentru vizibilitate și utilizare mai bună.



- 4 Strângeți șurubul cu cap striat de pe brațul ventuzei și piulița suportului basculant.
5 Amplasați dispozitivul pe suportul magnetic.



- 6 Conectați celălalt capăt al cablului de alimentare a vehiculului la o sursă de alimentare din vehicul.

Instalarea suportului cu șuruburi pe tabloul de bord

Pentru a putea fixa suportul basculant cu șuruburi pe tabloul de bord, trebuie să selectați un loc adecvat pe acesta.

⚠ AVERTISMENT

Este responsabilitatea dvs. să vă asigurați că locația de montare respectă toate legile și ordonanțele aplicabile și că nu vă blochează câmpul vizual în timpul operării sigure a vehiculului dvs.

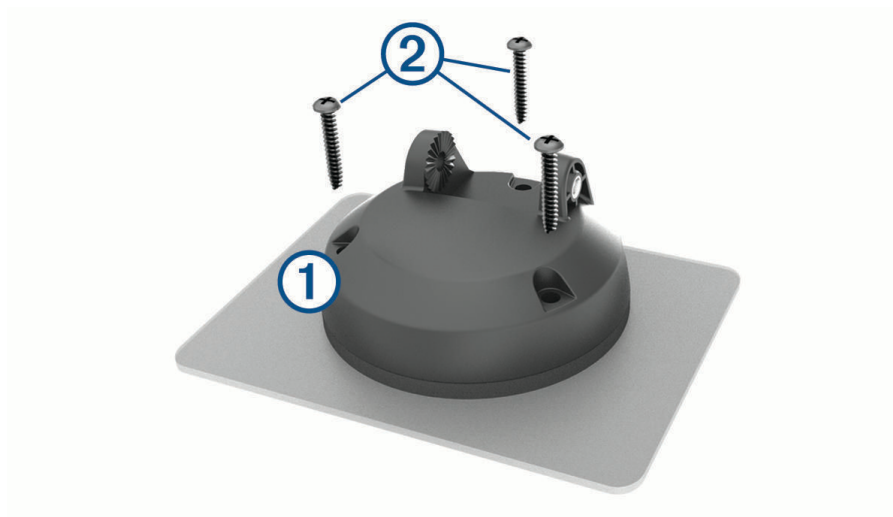
ATENȚIONARE

Evitați cablurile, indicatoarele, airbagurile, capacele pentru airbaguri, ventilația, încălzirea și alte elemente, atunci când realizați orificiile pilot și atașați suportul la vehicul. Garmin® nu este responsabilă pentru nicio deteriorare sau consecință care rezultă din instalare.

ATENȚIONARE

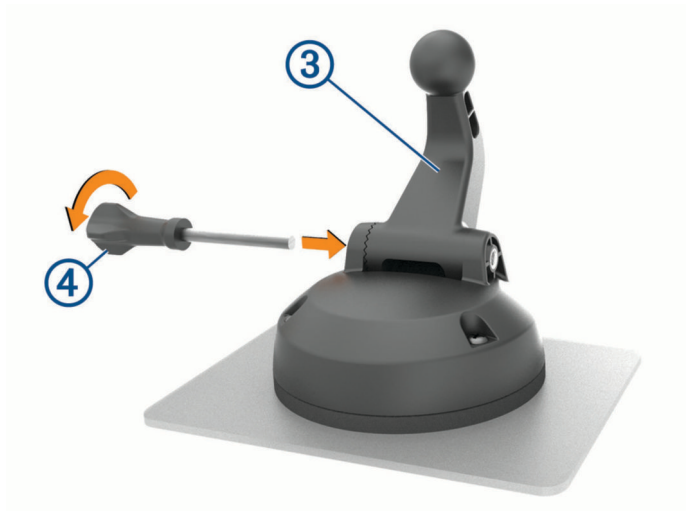
Garmin recomandă instalarea profesională a suportului cu bilă și șuruburi.

- 1 Amplasați suportul ① în locul ales.



- 2 Folosind suportul ca șablon, marcați pozițiile pentru cele trei șuruburi.
- 3 Realizați găuri de orientare cu un burghiu (opțional).
Pentru suporturile din anumite tipuri de materiale, este necesară realizarea găurilor de orientare.
- 4 Fixați bine suportul pe suprafață cu ajutorul șuruburilor ② furnizate.

5 Introduceți brațul cu bilă ③ în suport.

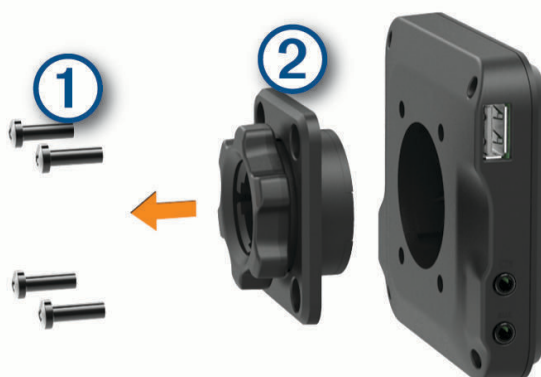


6 Introduceți șurubul cu cap striat ④ în suport și strângeți-l pentru a fixa brațul cu bilă.

Instalarea adaptorului pentru suportul basculant

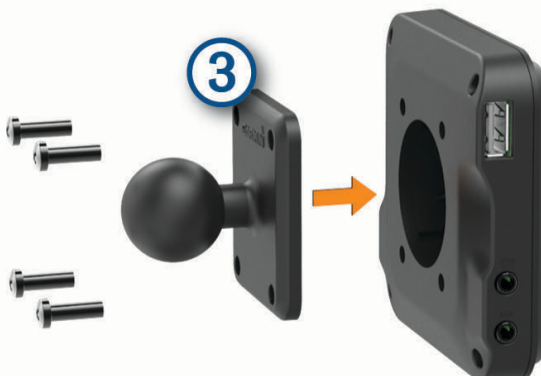
Dispozitivul dvs. include un suport basculant de un inch compatibil cu alte soluții de montare terțe.

1 Scoateți șuruburile ① care fixează baza suportului ② pe suportul magnetic.



2 Îndepărtați baza suportului.

3 Fixați suportul basculant de un inch ③ pe suportul magnetic cu șuruburile scoase la pasul 1.



Pornirea sau oprirea dispozitivului


- Pentru a porni dispozitivul, apăsați tasta de pornire ① sau conectați dispozitivul la sursa de alimentare.



- Pentru a trece dispozitivul în modul de economisire a energiei, apăsați pe tasta de pornire în timp ce dispozitivul este activ.
În modul de economisire a energiei, ecranul este dezactivat și dispozitivul consumă foarte puțină energie electrică, dar se poate activa instantaneu în scopul utilizării.
SUGESTIE: dispozitivul se încarcă mai repede dacă se află în modul de economisire a energiei pe durata încărcării bateriei.
- Pentru a opri complet dispozitivul, mențineți apăsată tasta de pornire până la apariția unui mesaj pe ecran și selectați **Oprire**.

Recepționarea semnalelor GPS

La pornirea dispozitivului de navigare, receptorul GPS trebuie să colecteze datele de la sateliți și să determine locația curentă. Timpul necesar pentru a obține semnalele de la sateliți variază în funcție de mai mulți factori, inclusiv distanța la care vă aflați de locația unde ați utilizat ultima dată dispozitivul de navigație, gradul de vizibilitate a cerului și timpul trecut de la ultima utilizare a dispozitivului. La prima pornire a dispozitivului de navigare, vor fi necesare câteva minute pentru obținerea semnalelor de la sateliți.

- 1 Porniți dispozitivul.
- 2 Verificați dacă  apare în bara de stare și activați serviciile de localizare dacă nu apare ([Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare, pagina 60](#)).
- 3 Dacă este necesar, ieșiți într-o zonă deschisă cu o vedere neobstrucționată asupra cerului, departe de clădiri înalte și copaci.
Achiziționez semnal apare în partea de sus a hărții de navigare, până când dispozitivul determină locația dvs.

Ecranul principal

NOTĂ: dispunerea ecranului principal poate să varieze dacă acesta a fost personalizat.




- ① Glisați în jos pentru a vizualiza notificările.
Glisați în jos de două ori pentru a modifica rapid setările și luminozitatea iluminării de fundal.
- ② Selectați pentru a începe o rută.
- ③ Selectați pentru a vizualiza harta.
- ④ Selectați pentru a modifica profilul vehiculului.
- ⑤ Selectați pentru a vedea informații meteo pentru locația curentă. Aplicația dēzl este obligatorie.
- ⑥ Selectați pentru a vedea notificările inteligente. Aplicația dēzl este obligatorie.
- ⑦ Selectați pentru a deschide sertarul de aplicații. Sertarul de aplicații conține scurtături către toate aplicațiile instalate pe dispozitivul dvs.
- ⑧ Mențineți apăsat pentru a personaliza imaginea de fundal sau pentru a adăuga widgeturi pe ecranul principal.


Deschiderea unei aplicații

Ecranul principal conține scurtături pentru aplicațiile utilizate frecvent. Sertarul de aplicații conține toate aplicațiile instalate pe dispozitivul dvs., organizate în două file. Fila dâz conține aplicații Garmin utile pentru navigare, dispecerat și înregistrări ale orelor de lucru. Fila Instrumente conține aplicații utile pentru comunicații și alte activități.

Selectați o opțiune pentru a deschide o aplicație:

- Selectați o scurtătură de aplicație din ecranul principal.
- Selectați , selectați o filă și selectați o aplicație.

Adăugarea scurtăturilor la Ecranul principal








- 1 Selectați .
- 2 Selectați o filă cu aplicații pentru a vizualiza aplicații suplimentare.
- 3 Mențineți degetul pe o aplicație și trageți-o la o locație de pe ecranul principal.

Vizualizarea notificărilor

- 1 Glisați în jos din partea de sus a ecranului.
Va apărea lista de notificări.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a lansa acțiunea sau aplicația menționată în notificare, selectați notificarea.
 - Pentru a respinge o notificare, glisați notificarea spre dreapta.

Pictogramele de pe bara de stare

Bara de stare este localizată în partea de sus a meniului principal. Pictogramele de pe bara de stare afișează informații cu privire la caracteristicile dispozitivului.

	Serviciile de localizare sunt activate (Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare, pagina 60).
	Tehnologia Bluetooth® este activată.
	Conectat la un dispozitiv Bluetooth.
	Conectat la o rețea Wi-Fi® (Conectarea la o rețea wireless, pagina 58).
 	Profil vehicul activ. Glisați în jos de două ori și selectați pentru a vizualiza setările profilului de vehicul (Profiluri vehicul, pagina 9).
	Nivel de încărcare a bateriei.

Utilizarea ecranului tactil

- Atingeți ecranul pentru a selecta un element.
- Trageți și glisați cu degetul pe ecran pentru a panorama sau derula.
- Apropiati două degete pentru a mări imaginea.
- Depărtați două degete pentru a micșora imaginea.

Reglarea luminozității ecranului

Dispozitivul poate utiliza un senzor de lumină ambientă pentru a regla automat luminozitatea ecranului în funcție de condițiile vehiculului ([Setările afișajului, pagina 59](#)). Puteți de asemenea să reglați manual luminozitatea, utilizând fie panoul de notificări, fie meniul de setări.

1 Selectați o opțiune:

- Glisați în jos de două ori din partea de sus a ecranului pentru a extinde setările rapide din panoul de notificări.
- Selectați **Setări > Dispozitiv > Afișare > Nivel luminozitate**.

2 Utilizați bara glisantă pentru a regla luminozitatea.

Profiluri vehicul

AVERTISMENT

Introducerea caracteristicilor de profil ale vehiculului nu garantează că acestea vor fi luate în considerare în toate sugestiile pentru rute sau că vor fi afișate pictograme de avertizare în toate cazurile. Pot exista limitări în datele hărților, astfel că dispozitivul dvs. nu poate să respecte aceste restricții sau condițiile de drum în toate cazurile. Țineți cont întotdeauna de toate indicatoarele de circulație și condițiile de drum atunci când luați decizii privind deplasarea.

Rutele și navigarea sunt calculate în mod diferit în funcție de profilul vehiculului dvs. Profilul de vehicul activat este indicat de o pictogramă în bara de stare. Setările pentru navigare și hartă de pe dispozitivul dvs. pot fi personalizate separat pentru fiecare tip de vehicul.

Atunci când activați un profil de camion, dispozitivul evită să includă zone restricționate sau impracticabile, în funcție de dimensiunile, greutatea și de alte caracteristici, pe care le-ați introdus pentru vehiculul dvs.

Adăugarea unui profil de vehicul

Puteți să adăugați un profil de vehicul care să includă greutatea, dimensiunile și alte caracteristici pentru vehiculul dvs.

1 Din ecranul principal, selectați widgetul pentru profilul vehiculului ([Ecranul principal, pagina 7](#)).

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a adăuga un camion drept cu o platformă de mărfuri atașată permanent, selectați **Autocamion**.
- Pentru a adăuga un autotractor sau o combinație cap tractor-remorcă, selectați **Autotractor**.
- Pentru a adăuga un autobuz, selectați **Autobuz**.

3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce caracteristicile vehiculului.



După ce adăugați un profil de vehicul, puteți edita profilul pentru a introduce informații detaliate suplimentare, precum numărul de identificare a vehiculului sau numărul remorcii ([Editarea unui profil de vehicul, pagina 10](#)).

Profil automobil

Profilul de automobil este profilul de vehicul preîncărcat, destinat utilizării într-un automobil fără remorcă. În timp ce utilizați profilul de automobil, dispozitivul calculează rutele standard pentru automobile, iar rutele pentru vehiculele de mari dimensiuni nu sunt disponibile. Anumite funcții și setările specifice vehiculelor de mari dimensiuni nu sunt disponibile în timp ce utilizați profilul automobilului.

Comutarea profilului de vehicul


De fiecare dată când porniți dispozitivul, acesta vă solicită să selectați un profil de vehicul. Puteți comuta manual la profilul unui alt vehicul în orice moment.

- 1 Selectați o opțiune:
 - Glisați în jos de două ori din partea de sus a ecranului și selectați pictograma profilului vehiculului, cum ar fi  sau .
 - Din ecranul principal, selectați widgetul pentru profilul vehiculului (*Ecranul principal, pagina 7*).
- 2 Selectați un profil de vehicul.
Vor apărea informațiile privind profilul vehiculului, inclusiv dimensiunile și greutatea.
- 3 Alegeți **Selectare**.

Schimbarea informațiilor despre remorcă






Înainte de a putea modifica informațiile despre remorcă, trebuie să introduceți un profil de vehicul pentru un autotractor (*Adăugarea unui profil de vehicul, pagina 9*).

Când schimbați remorca de pe autotractorul dvs., puteți modifica informațiile despre remorcă în profilul vehiculului, fără a modifica informațiile despre autotractor. Selectați profilul autotractorului pe care doriți să îl utilizați cu remorcă.

- 1 Din ecranul principal, selectați widgetul pentru profilul vehiculului (*Ecranul principal, pagina 7*).
- 2 Selectați profilul de vehicul pentru tractorul pe care doriți să îl utilizați cu remorca.
- 3 Selectați .
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a utiliza o configurare de remorcă recentă, selectați o configurare de remorcă din listă.
 - Pentru a introduce o configurare de remorcă nouă, selectați **Configurație nouă** și introduceți informațiile despre remorcă.

Editarea unui profil de vehicul

Puteți edita profilul unui vehicul modificând informațiile despre acesta sau adăugând informații detaliate la un profil al unui vehicul nou, de exemplu numărul de identificare al vehiculului, numărul remorcii sau kilometrajul odometrelui. De asemenea, puteți redenumi sau șterge un profil de vehicul.

- 1 Din ecranul principal, selectați widgetul pentru profilul vehiculului (*Ecranul principal, pagina 7*).
- 2 Selectați profilul de vehicul de editat.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a edita informațiile din profilul de vehicul, selectați  și selectați câmpul de editat.
 - Pentru a redenumi profilul vehiculului, selectați  >  > **Redenumire profil**.
 - Pentru a șterge profilul vehiculului, selectați  >  > **Ștergere**.

Funcții și alerte de informare a șoferului

⚠ ATENȚIE

Funcțiile de alerte pentru șofer și pentru limita de viteză au rol exclusiv informativ și nu înlocuiesc responsabilitatea dvs. de a respecta toate limitele de viteză de pe indicatoarele rutiere și de a conduce permanent în siguranță. Garmin nu va fi responsabilă pentru nicio amendă de circulație sau citație pe care o puteți primi pentru nerespectarea legilor și semnelor de circulație aplicabile.

Dispozitivul dvs. oferă caracteristici care pot încuraja condusul în siguranță și pot spori eficiența, chiar și atunci când conduceți într-o zonă cunoscută. Dispozitivul redă un mesaj sau un ton audibil și afișează informații pentru fiecare alertă în parte. Puteți activa sau dezactiva tonul sau mesajul audibil pentru anumite tipuri de alertă. Nu toate alertele sunt disponibile în toate zonele.

Școli: dispozitivul redă un sunet și afișează distanța până la școală sau zona cu școli, precum și limita de viteză (dacă este disponibilă).

Reducerea limitei de viteză: dispozitivul redă un ton și afișează limita de viteză redusă ce urmează a intra în vigoare, astfel încât să fiți pregătit să reduceți viteza.

Limită de viteză depășită: dispozitivul redă un ton și afișează un contur roșu pe pictograma de limită de viteză când depășiți limita de viteză valabilă pentru drumul pe care vă aflați.

Schimbare limită de viteză: dispozitivul redă un ton și afișează limita de viteză ce urmează a intra în vigoare, astfel încât să fiți pregătit să reduceți viteza.

Trecere la nivel cu calea ferată: dispozitivul redă un ton și afișează distanța până la o trecere la nivel cu o cale ferată ce se află pe ruta dvs.

Traversare animale: dispozitivul redă un ton și afișează distanța până la o zonă de trecere de animale ce se află pe ruta dvs.

Curbe: dispozitivul redă un ton și afișează distanța până la o curbă a drumului.

Trafic mai lent: dispozitivul redă un ton și afișează distanța până la porțiunea de trafic lent atunci când vă apropiați de aceasta cu viteză. Dispozitivul dvs. trebuie să primească informații despre trafic pentru a utiliza această funcție (*Trafic, pagina 36*).

Accesul interzis camioanelor: dispozitivul redă un ton atunci când vă apropiați de un drum cu acces interzis camioanelor.

Risc de atingere a solului: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de un drum pe care vehiculul dvs. ar putea atinge solul.

Vânt lateral: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de un drum pe care există riscul de vânt lateral.

Drum îngust: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de un drum care pot fi prea îngust pentru vehiculul dvs.

Pantă abruptă: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de o pantă abruptă.

Granițe stat sau țară: dispozitivul redă un sunet și afișează un mesaj atunci când vă apropiați de granița unui stat sau a unei țări.

Activarea sau dezactivarea alertelor pentru șofer

Puteți activa sau dezactiva mai multe tipuri de alerte pentru șofer.

- 1 Selectați **Setări > Asistență șofer > Alerte audio șofer**.
- 2 Bifați sau debifați caseta de selectare din dreptul fiecărei alerte.

Camerele la semafoare și radarele fixe

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau consecințele utilizării unei lumini roșii sau a bazei de date a camerelor radar.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă pentru toate regiunile sau toate modelele produsului.

În unele zone și pentru unele modele sunt disponibile informații despre locațiile camerelor la semafoare și a radarelor fixe. Dispozitivul vă anunță când vă apropiați de o viteză raportată pentru drum sau de o cameră video de monitorizare a traficului.

- În anumite zone, dispozitivul dvs. poate primi date în timp real despre semafoare și radare fixe în timp ce sunteți conectați la un smartphone care rulează aplicația dēzl.
- Puteți utiliza software-ul Garmin Express™ (garmin.com/express) pentru a actualiza baza de date cu camere de pe dispozitivul dvs. Actualizați frecvent dispozitivul pentru a primi cele mai noi informații cu privire la camerele video de supraveghere.

Navigarea către destinația dvs.

Rute

Ruta este calea de la locația dvs. curentă către una sau mai multe destinații.

- Dispozitivul calculează o rută recomandată către destinația dvs. pe baza preferințelor pe care le setați, inclusiv modul de calculare a rutei (*Schimbarea modului de calculare a rutelor*, pagina 17) și rutele ocolitoare (*Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone*, pagina 18).
- Dispozitivul poate evita în mod automat drumuri care nu sunt adecvate pentru profilul de vehicul activ.
- Puteți începe navigarea către destinație rapid, folosind ruta recomandată, sau puteți selecta o rută alternativă (*Inițierea unei rute*, pagina 12).
- Dacă sunt drumuri pe care doriți să le evitați sau să le urmați în mod special, puteți personaliza ruta (*Modelarea rutei dvs.*, pagina 17).
- Puteți adăuga mai multe destinații la o rută (*Adăugarea unei locații pe ruta dvs.*, pagina 17).

Inițierea unei rute

1 Selectați **Încotro?**, apoi căutați o locație (*Găsirea și salvarea locațiilor*, pagina 20).

2 Selectați o locație.

3 Selectați o opțiune:

- Pentru a începe navigarea cu ruta recomandată, selectați **Start!**.
- Pentru a alege o rută alternativă, selectați **Y**, apoi selectați o rută. Rutele alternative apar în dreapta hărții.
- Pentru a edita traseul rutei, selectați **Y** > **Editare rută** și adăugați puncte de modelare a rutei (*Modelarea rutei dvs.*, pagina 17).

Dispozitivul calculează o rută până la locație și vă ghidează, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă (*Ruta dvs. pe hartă*, pagina 13). Va fi afișată o previzualizare a drumurilor principale de pe ruta dvs. la marginea hărții, pentru câteva secunde.

Dacă trebuie să opriți în locații suplimentare, puteți adăuga locațiile pe rută (*Adăugarea unei locații pe ruta dvs.*, pagina 17).

Inițierea unei rute cu ajutorul hărții

Puteți iniția ruta, selectând o locație de pe hartă.

- 1 Selectați **Vizualizare hartă**.
- 2 Trageți și măriți harta pentru a afișa zona de căutare.
- 3 Selectați un punct, cum ar fi o stradă, o intersecție sau o adresă.
- 4 Selectați **Start!**.

Deplasarea la locația de reședință

Prima dată când porniți o rută spre reședință, dispozitivul va cere introducerea locației de reședință.

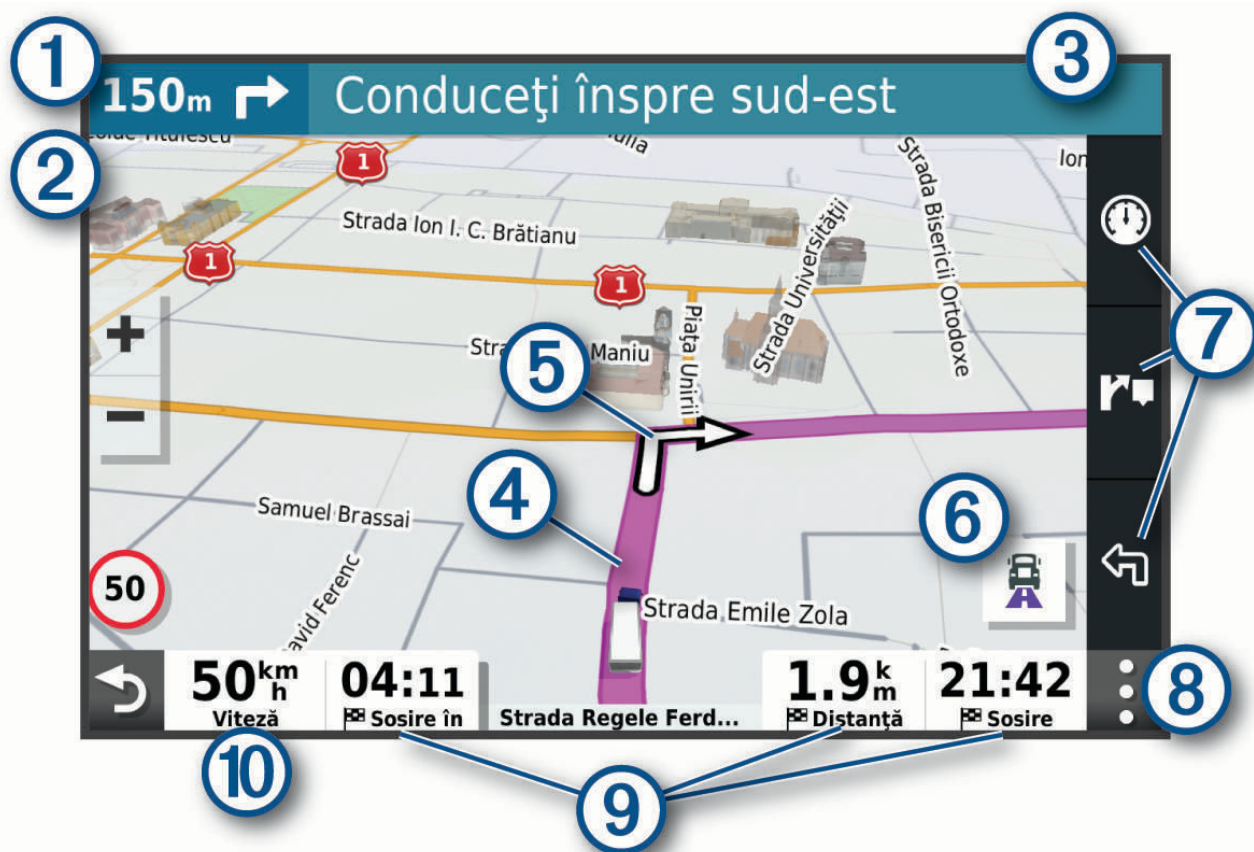
- 1 Selectați **Încotro? > Acasă**.
- 2 Dacă este necesar, introduceți locația dvs. de reședință.

Editarea locației dvs. de reședință

- 1 Selectați **Încotro? > ≡ > Setare locație reședință**.
- 2 Introduceți locația dvs. de reședință.

Ruta dvs. pe hartă

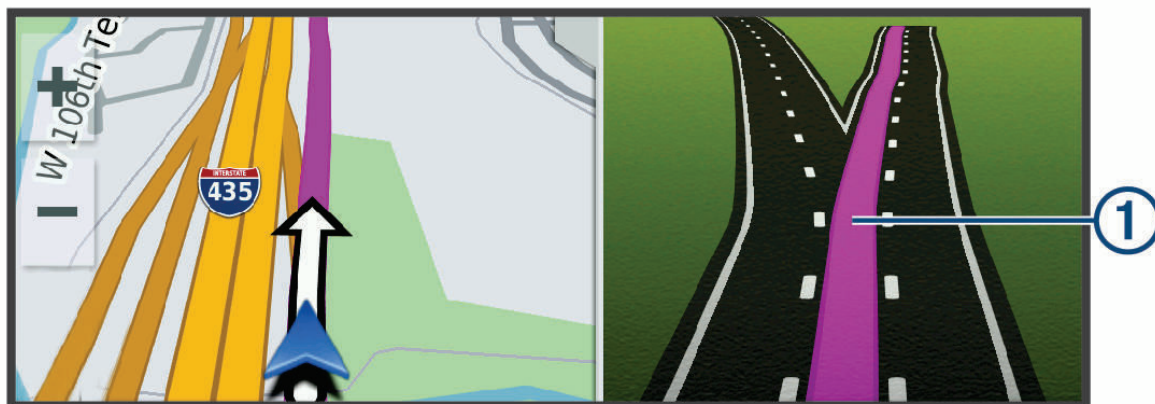
În timp ce călătoriți, dispozitivul vă ghidează spre destinație, utilizând instrucțiuni vocale și informații de pe hartă. Instrucțiunile pentru următorul viraj, următoarea ieșire sau pentru orice alte acțiuni apar în partea de sus a hărții.



①	Distanța până la următoarea acțiune.
②	Următoarea acțiune de pe rută. Indică următorul viraj, ieșire sau altă acțiune și banda pe care ar trebui să vă deplasați, dacă această funcție este disponibilă.
③	Numele străzii sau al ieșirii asociate cu următoarea acțiune.
④	Ruta evidențiată pe hartă.
⑤	Următoarea acțiune de pe rută. Săgețile de pe hartă indică locația acțiunilor următoare.
⑥	Selectați pentru a comuta la rutele populare pentru camioane de pe hartă.
⑦	Comenzi rapide instrumente hartă.
⑧	Instrumente hartă. Puteți selecta instrumente pentru a vă arăta mai multe informații despre ruta dvs. și împrejurimi.
⑨	Câmpuri de date. SUGESTIE: puteți atinge aceste câmpuri pentru a modifica informațiile afișate (<i>Modificarea câmpului de date pe hartă, pagina 32</i>).
⑩	Viteza vehiculului.

Ghidare pe bandă activă

Pe măsură ce vă apropiați de unele viraje, ieșiri sau schimbări de pe ruta dvs., lângă hartă apare o simulare detaliată a drumului, dacă este disponibilă. O linie colorată ① indică banda corespunzătoare pentru viraj.



Vizualizarea traseelor populare de camioane pe hartă


Puteți permite dispozitivului să evidențieze traseele populare de camioane pe hartă. Această opțiune poate fi utilă pentru alegerea drumurilor care sunt mai accesibile pentru vehicul.

De pe hartă, selectați .

Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare

În timp ce navigați pe o rută, puteți vizualiza virajele care urmează, schimbările de benzi sau alte indicații pentru ruta dvs.

1 Selectați o opțiune de pe hartă:


- Pentru a vizualiza viraje ce urmează și indicații de orientare pe măsură ce navigați, selectați  > **Viraje**. Instrumentul de pe hartă afișează următoarele viraje sau indicații într-un chenar lângă hartă. Lista se actualizează automat pe măsură ce parcurgeți ruta.
- Pentru a vizualiza lista întreagă de viraje și indicații de orientare pentru întreaga rută, selectați bara de text aflată în partea superioară a hărții.

2 Selectați un viraj sau o indicație (opțional).

Se vor afișa informații detaliate. Dacă este disponibilă, este afișată o imagine a intersecției, pentru intersecțiile de pe drumurile principale.


Vizualizarea întregii rute pe hartă

1 În timp ce navigați pe o rută, selectați orice loc de pe hartă.

2 Selectați .

Sosirea la destinație

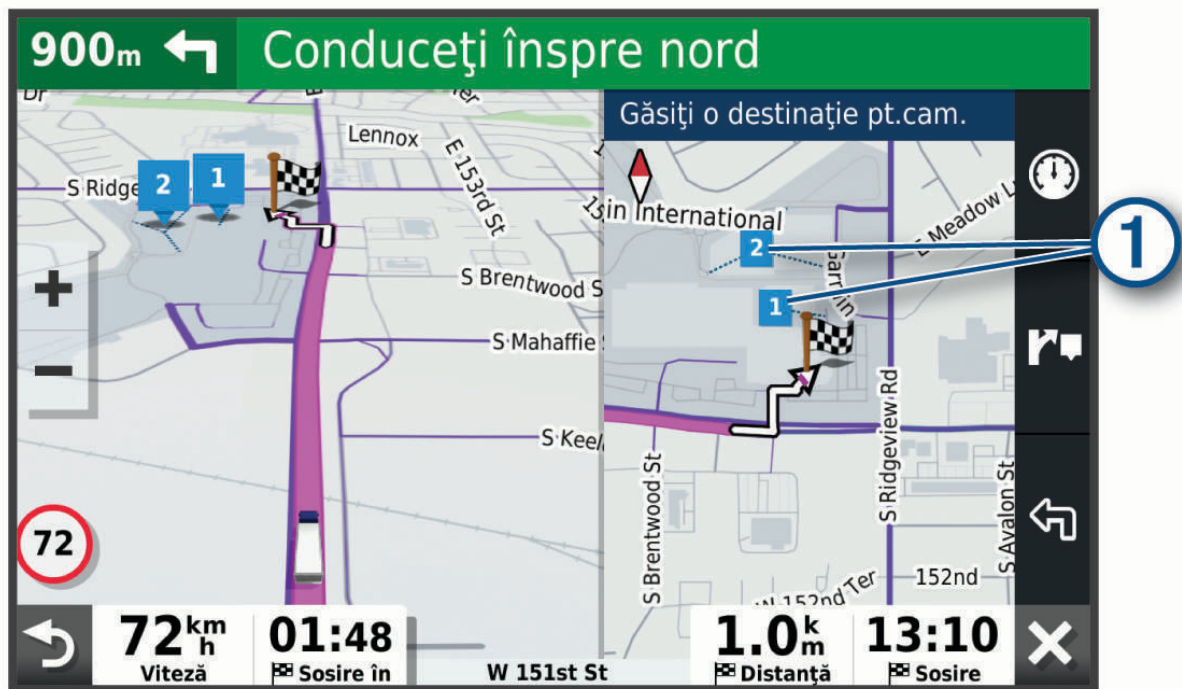
Când vă apropiați de destinație, dispozitivul furnizează informații pentru a vă ajuta să vă încheiați ruta.

-  indică locația destinației dvs. pe hartă și un mesaj vocal vă anunță că vă apropiați de aceasta.
- Atunci când vă apropiați de unele destinații, dispozitivul vă sugerează automat zone de parcare. Puteți să selectați Mai multe pentru a vedea toată lista de zone de parcare sugerate ([Parcarea în apropierea destinației dvs.](#), pagina 16).
- Atunci când vă apropiați de unele destinații când folosiți un profil de vehicul, dispozitivul vă sugerează automat să găsiți o destinație pentru camioane, precum un doc de încărcare sau o parcare de camioane. Puteți să selectați un punct sugerat de pe hartă și apoi să selectați Start! pentru a naviga spre acea destinație.
- Atunci când vă opriți la destinație, dispozitivul finalizează automat ruta. Dacă dispozitivul nu detectează automat sosirea dvs., puteți selecta Stop pentru a finaliza ruta.

Finalizarea unei rute de camion

Atunci când vă apropiați de unele destinații pentru camioane, apare un instrumentul de hartă pentru a vă ajuta să găsiți destinații comune pentru camioane, precum zone de parcare și docuri de încărcare.

- 1 Selectați o destinație pentru camioane numerotată ①.



- 2 Selectați **Start!**.

Parcarea în apropierea destinației dvs.

Dispozitivul dvs. vă poate ajuta să găsiți un loc de parcare în apropierea destinației dvs. Atunci când vă apropiați de unele destinații, dispozitivul vă sugerează automat zone de parcare.

NOTĂ: această funcție trebuie utilizată numai atunci când folosiți profilul de vehicul tip automobil. În timp ce utilizați un profil de vehicul tip camion, puteți căuta o parcare de camioane în apropierea destinației dvs. (*Găsirea unei parcări de camioane, pagina 24*).

- 1 Selectați o opțiune:

- Când dispozitivul vă sugerează să parcați, selectați **Mai multe** pentru a vedea toate zonele de parcare sugerate.

NOTĂ: când selectați o zonă de parcare sugerată, dispozitivul actualizează ruta automat.

- Dacă dispozitivul nu sugerează locuri de parcare, selectați **Încotro? > Categoriile > Parcare** și alegeți **Destinația mea**.

- 2 Selectați **Filtrare parcări** și selectați una sau mai multe categorii pentru a filtra parcările după disponibilitate, tip, preț sau metode de plată (opțional).

NOTĂ: datele detaliate despre parcări nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare.

- 3 Selectați o locație de parcare, apoi selectați **Start!**.

Dispozitivul vă ghidează către zona de parcare.


Schimbarea rutei active

Adăugarea unei locații pe ruta dvs.

Înainte de a putea adăuga o locație pe ruta dvs., trebuie să navigați pe o rută (*Inițierea unei rute, pagina 12*).

Puteți adăuga locații la mijlocul sau la sfârșitul rutei dvs. De exemplu, puteți adăuga o benzinărie ca următoarea destinație pe ruta dvs.

SUGESTIE: pentru a crea rute complexe, cu locații multiple sau opriri programate, puteți utiliza planificatorul de călătorii pentru a planifica, programa și salva ruta (*Planificarea unei călătorii, pagina 55*).

- 1 De pe hartă, selectați  > **Încotro?**.
- 2 Căutați o locație (*Găsirea și salvarea locațiilor, pagina 20*).
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați **Start!**.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a adăuga locația ca următoarea destinație pe ruta dvs., selectați **Adăugare ca oprire următoare**.
 - Pentru a adăuga locația la finalul rutei dvs., selectați **Adăugare ca ultima oprire**. **Adăugare ca ultimă oprire**.
 - Pentru a adăuga locația și a ajusta ordinea destinațiilor de pe ruta dvs., selectați **Adăugare la ruta activă**.


Dispozitivul recalculează ruta pentru a include locația adăugată și vă ghidează către destinații în ordinea acestora.

Modelarea rutei dvs.

Înainte de a vă putea modela ruta, trebuie să inițiați o rută (*Inițierea unei rute, pagina 12*).

Vă puteți modela ruta manual pentru a-i modifica cursul. Acest lucru vă permite să direcționați ruta pentru a utiliza un anumit drum sau pentru a trece printr-o anumită zonă, fără a adăuga o destinație la rută.


- 1 Selectați orice loc de pe hartă.
- 2 Selectați **Modelare rută**.

SUGESTIE: puteți selecta  pentru a mări harta și a alege o locație mai precisă.

Dispozitivul intră în modul de modelare a rutei și recalculează ruta pentru a călători prin locația selectată.
- 3 Selectați **Start!**.
- 4 Dacă este necesar, selectați o opțiune:
 - Pentru a adăuga mai multe puncte de modelare pe rută, selectați locații suplimentare pe hartă.
 - Pentru a elimina un punct de modelare, selectați punctul de modelare și selectați **Eliminare**.

Alegerea unei ocoliri

Puteți alege o ocolire pe o anumită distanță de-a lungul rutei dvs. sau puteți ocoli anumite drumuri. Această funcție este utilă atunci când ajungeți la porțiuni de drum în lucru, drumuri închise sau care se află într-o stare deficitară.

- 1 De pe hartă, selectați  > **Editare rută**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a ocoli ruta dvs. pe o anumită distanță, selectați **Ocolire în funcție de distanță**.
 - Pentru a ocoli o anumită șosea de pe ruta dvs., selectați **Ocolire în funcție de drum**.

Schimbarea modului de calculare a rutelor

- 1 Selectați **Setări** > **Navigare** > **Mod de calcul**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Timp mai scurt** pentru a calcula rute care sunt mai rapide, dar care pot fi mai lungi ca distanță.
 - Selectați **Off-road** pentru a calcula rute directe din punct în punct (fără drumuri).

Oprirea rutei

- De pe hartă, selectați **⋮** > **Stop**.
- De pe ecranul principal, selectați **Stop**.

Utilizarea rutelor sugerate

Pentru a putea utiliza această caracteristică, trebuie să salvați cel puțin o locație și să activați funcția istoricului de călătorie (*Setările de navigare, pagina 58*).

Utilizând caracteristica myTrends™, dispozitivul determină destinația în funcție de istoricul călătoriei, ziua săptămânii și momentul zilei. După ce conduceți de mai multe ori către o locație salvată, este posibil ca aceasta să apară în bara de navigare de pe hartă, împreună cu durata estimată a călătoriei și informații despre trafic.

Selectați bara de navigare pentru a vizualiza o rută sugerată către locația dorită.

Evitarea întârzierilor, taxelor și a anumitor zone

Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs.

Înainte de a putea evita întârzierile din trafic, trebuie să primiți informații de trafic (*Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs., pagina 37*).

În mod implicit, dispozitivul vă optimizează automat ruta pentru a evita întârzierile în trafic. Dacă aveți această opțiune dezactivată în setările pentru trafic (*Setări pentru trafic, pagina 59*), puteți vizualiza și evita manual întârzierile în trafic.

- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați **⋮** > **Trafic**.
- 2 Selectați opțiunea **Rută alternativă**, dacă este disponibilă.
- 3 Selectați **Start!**.

Evitarea drumurilor cu taxă

Dispozitivul dvs. poate evita stabilirea rutelor prin zone care necesită taxe, precum drumurile cu taxă, podurile cu taxă sau zone aglomerate. Totuși, dispozitivul poate include o zonă cu taxă pe ruta dvs. dacă nu sunt disponibile alte rute acceptabile.

- 1 Selectați **Setări > Navigare**.
- 2 Selectați o opțiune:
NOTĂ: meniul se modifică în funcție de zona dvs. și de datele hărții de pe dispozitivul dvs.
 - Selectați **Drumuri cu taxă**.
 - Selectați **Taxe > Drumuri cu taxă**.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă cu taxă, selectați **Întrebă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna taxele, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna taxele, selectați **Permitere**.
- 4 Selectați **Salvare**.

Evitarea vinietelor

Dacă datele pentru hărți de pe dispozitiv conțin informații detaliate despre viniete, puteți evita sau permite drumurile care necesită viniete pentru fiecare țară.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

- 1 Selectați **Setări > Navigare > Taxe > Viniete**.
- 2 Selectați o țară.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă care necesită viniete, selectați **Întrebă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna drumurile care necesită viniete, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna drumurile care necesită viniete, selectați **Permite**.
- 4 Selectați **Salvare**.

Evitarea unor caracteristici ale drumurilor

- 1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări**.
- 2 Selectați caracteristicile de drum pe care doriți să le evitați în rutele dvs. și apoi selectați **OK**.

Evitarea zonelor cu emisii reduse

Dispozitivul dvs. poate evita zone cu emisii reduse sau cu restricții de emisii care se pot aplica pentru vehiculul dvs. Această opțiune se aplică pentru tipul de vehicul din profilul de vehicul activ (*Profiluri vehicul, pagina 9*).

- 1 Selectați **Setări > Navigare > Zone cu emisii reduse**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a fi întrebat de fiecare dată înainte de stabilirea rutei printr-o zonă cu emisii reduse, selectați **Întrebă-mă întotdeauna**.
 - Pentru a evita întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Evitare**.
 - Pentru a permite întotdeauna zonele cu emisii reduse, selectați **Permite**.
- 3 Selectați **Salvare**.

Rute ocolitoare personalizate

Rutele ocolitoare personalizate vă permit să selectați anumite zone sau secțiuni de drum pe care să le evitați. La calcularea unei rute, dispozitivul evită aceste zone și drumuri cu excepția cazului în care nu este disponibilă nicio altă rută rezonabilă.

Evitarea unui drum


- 1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări personalizate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare evitare**.
- 3 Selectați **Adăugare drum de evitat**.
- 4 Selectați punctul de început al secțiunii de drum pe care doriți să o evitați și selectați **Următor**.
- 5 Selectați punctul final al secțiunii și selectați **Următor**.
- 6 Selectați **Finalizare**.

Evitarea unei zone


- 1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări personalizate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Adăugare evitare**.
- 3 Selectați **Adăugare zonă de evitat**.
- 4 Selectați colțul din stânga sus al zonei de evitat și selectați **Următor**.
- 5 Selectați colțul din dreapta jos al zonei de evitat și selectați **Următor**.
Zona selectată va fi umbrărită pe hartă.
- 6 Selectați **Finalizare**.

Dezactivarea unei evitări personalizate

Puteti să dezactivați o evitare personalizată fără a o șterge.

- 1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări personalizate**.
- 2 Selectați o evitare.
- 3 Selectați  > **Dezactivare**.


Ștergerea evitărilor personalizate

- 1 Selectați **Setări > Navigare > Evitări personalizate > **.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a șterge toate rutele ocolitoare personalizate, selectați **Selectare toate > Ștergere**.
 - Pentru a șterge o rută ocolitoare personalizată, selectați ruta ocolitoare și apoi selectați **Ștergere**.

Găsirea și salvarea locațiilor

Hărțile detaliate încărcate în dispozitiv conțin locații cum ar fi restaurante, hoteluri și service-uri auto, precum și informații privind străzile. Meniul **Încotro?** vă ajută să găsiți destinația oferind mai multe metode de navigare, căutare și salvare a acestor informații.

Din meniul principal, selectați **Încotro?**.

- Pentru a căuta rapid în toate locațiile pe dispozitiv, selectați **Căutare** (*Găsirea unei locații utilizând bara de căutare, pagina 21*).
- Pentru a găsi o adresă, selectați **Adresă** (*Găsirea unei adrese, pagina 21*).
- Pentru a trece în revistă sau a găsi puncte de interes preîncărcate, în funcție de categorie, selectați **Categorii** (*Găsirea unui loc după categorie, pagina 21*).
- Pentru a căuta în apropierea unui alt oraș sau a unei alte zone, selectați  în dreptul zonei de căutare curente (*Schimbarea zonei de căutare, pagina 23*).
- Pentru a vizualiza și a edita locațiile salvate, selectați **Salvate** (*Salvarea locurilor, pagina 26*).
- Pentru a vizualiza locațiile pe care le-ați selectat recent dintre rezultatele căutării, selectați **Recente** (*Vizualizarea locațiilor găsite recent, pagina 25*).
- Pentru a căuta opriri și servicii pentru camioane, selectați **Categorii > Servicii pt. camioane** (*Găsirea punctelor de interes pentru camioane, pagina 20*).
- Pentru a trece în revistă și a căuta puncte de interes Foursquare®, selectați **Foursquare** (*Căutarea punctelor de interes Foursquare, pagina 25*).
- Pentru a răsfoi și a căuta TripAdvisor® evaluări ale călătorului, selectați **TripAdvisor** (*Tripadvisor, pagina 25*).
- Pentru a naviga la coordonate geografice specifice, selectați **Coordonate** (*Găsirea unei locații folosind coordonatele, pagina 25*).

Puncte de interes

Un punct de interes este un loc pe care îl considerați util sau interesant. Punctele de interes sunt organizate după categorii și pot include destinații de călătorie populare, precum benzinării, restaurante, hoteluri și locații de divertisment.


Găsirea punctelor de interes pentru camioane

Hărțile detaliate încărcate în dispozitivul dvs. conțin numeroase puncte de interes pentru camioane, precum opriri pentru camioane, zone de odihnă și stații de cântărire.

Selectați **Încotro? > Categorii > Servicii pt. camioane**.


Găsirea unei locații utilizând bara de căutare

Puteți să utilizați bara de căutare pentru a căuta locații introducând o categorie, un nume de marcă, o adresă sau un nume de oraș.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați **Căutare** în bara de căutare.
- 3 Introduceți tot termenul de căutare sau o parte a acestuia.
Termenii de căutare sugerați vor apărea sub bara de căutare.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a căuta un tip de unitate comercială, introduceți un nume de categorie (de exemplu „cinematografe”).
 - Pentru a căuta numele unei unități comerciale, introduceți parțial sau integral numele acesteia.
 - Pentru a căuta o adresă în apropierea dvs., introduceți numărul casei și numele străzii.
 - Pentru a căuta o adresă dintr-un alt oraș, introduceți numărul casei, numele străzii, orașul și județul.
 - Pentru a căuta un oraș, introduceți orașul și județul.
 - Pentru a căuta coordonate, introduceți coordonatele pentru latitudine și longitudine.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a căuta utilizând un termen de căutare sugerat, selectați termenul respectiv.
 - Pentru a căuta utilizând textul introdus, selectați .
- 6 Dacă este necesar, selectați o locație.

Găsirea unei adrese

NOTĂ: ordinea pașilor poate să se modifice în funcție de datele hărții încărcate pe dispozitiv.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  pentru a căuta în apropierea altui oraș sau altei zone.
- 3 Selectați **Adresă**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile adresei.
- 5 Selectați adresa.

Găsirea unui loc după categorie

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați o categorie sau selectați **Categorii**.
- 3 Dacă este necesar, selectați o subcategorie.
- 4 Selectați o locație.

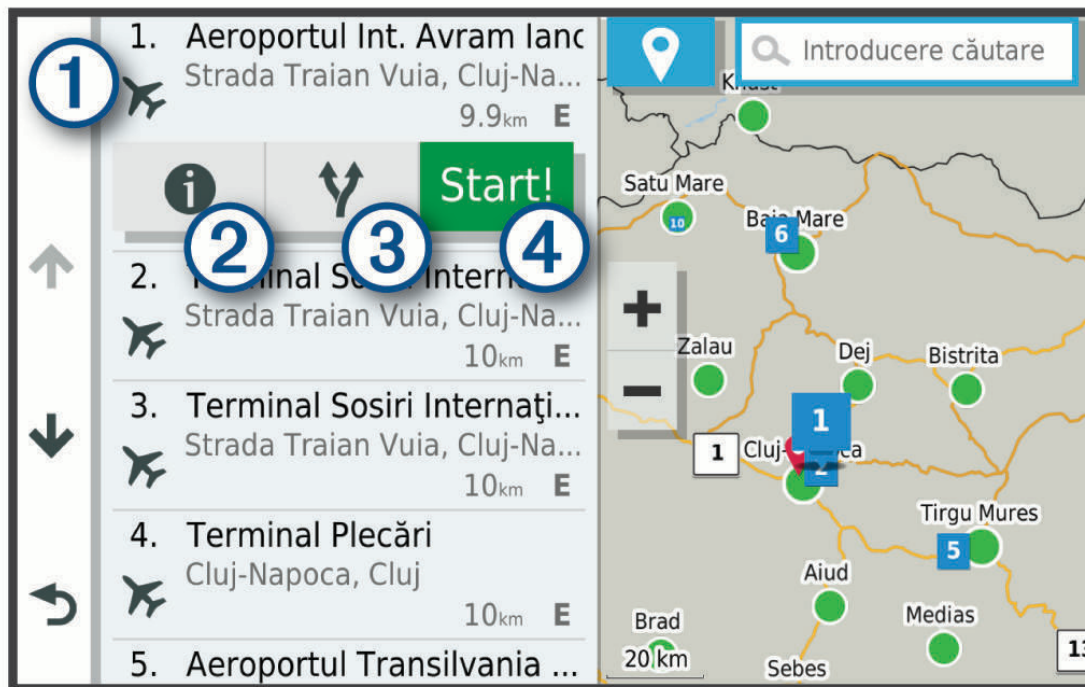
Căutarea în cadrul unei categorii

După ce ați efectuat o căutare a unui punct de interes, anumite categorii pot afișa o listă de Căutare rapidă care afișează ultimele patru destinații pe care le-ați selectat.

- 1 Selectați **Încotro? > Categorii**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Selectați o destinație din lista de căutare rapidă aflată în partea dreaptă a ecranului.
Lista de căutare rapidă oferă o listă de locații găsite recent din categoria selectată.
 - Selectați o subcategorie, dacă este necesar, apoi selectați o destinație.

Rezultatele căutării de locații



Rezultatele căutării de locații apar într-o listă, cu locația cea mai apropiată la început. Pe hartă apare și fiecare locație numerotată. Puteți derula în jos pentru a vedea mai multe rezultate.

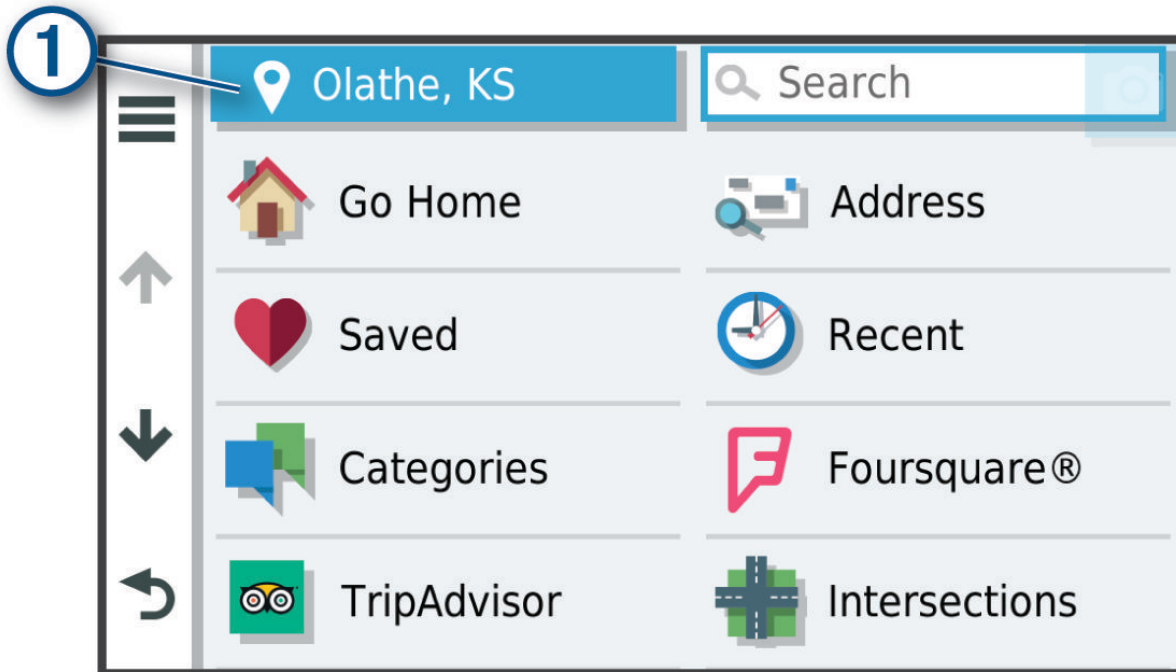



①	Selectați o locație pentru a vizualiza meniul de opțiuni.
② ⓘ	Selectați pentru a vizualiza informații detaliate despre locație.
③ ↗	Selectați pentru a vizualiza rute alternative către locație.
④ Start!	Selectați pentru a începe să navigați către locație utilizând ruta recomandată.

Schimbarea zonei de căutare

În mod implicit, dispozitivul găsește locații în apropierea locației dvs. curente. De asemenea, puteți căuta și alte zone, în apropierea destinației dvs., în apropierea unui oraș sau de-a lungul rutei active.

- 1 Selectați **Încotro?**.
- 2 Selectați  alături de zona curentă de căutare .



- 3 Selectați o zonă de căutare.
 - 4 Dacă este necesar, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta o anumită locație.
- Zona de căutare selectată apare alături de . Atunci când căutați o locație utilizând oricare dintre opțiunile din meniul **Încotro?**, dispozitivul sugerează mai întâi locații de lângă această zonă.

Punctele de interes personalizate

Punctele POI personalizate reprezintă puncte speciale de pe hartă. Acestea pot conține alerte care vă anunță dacă vă aflați în apropierea unui punct desemnat sau dacă ați depășit o viteză stabilită.

Instalarea POI Loader

Puteți crea sau descărca pe computer liste cu puncte de interes personalizate, pe care să le instalați pe dispozitiv utilizând software-ul POI Loader.

- 1 Vizitați www.garmin.com/poiloader.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Găsirea punctelor de interes personalizate

Înainte de a găsi puncte de interes (POI) personalizate, este necesar să le încărcați pe dispozitiv cu ajutorul software-ului POI Loader (*Instalarea POI Loader, pagina 23*).

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categorii**.
- 2 Derulați la secțiunea Alte categorii și selectați o categorie.

Parcare

Dispozitivul dvs. dēzl include date detaliate despre spații de parcare, pentru a vă ajuta să găsiți parcare în apropiere în funcție de probabilitatea existenței de locuri de parcare disponibile, tipul de spațiu de parcare, preț sau metodele de plată acceptate.

NOTĂ: datele detaliate despre parcări nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare.

Găsirea unei parcări de camioane

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categoriile** > **Servicii pt. camioane** > **Locuri de parcare**.
- 2 Selectați locația unei parcări.
- 3 Selectați **Start!**.

Găsirea unei parcări de camioane în Europa

- 1 Selectați **Încotro?** > **Truck Parking Europe**.
- 2 Dacă este necesar, selectați **Filtrare după facilități și mărci**, selectați unul sau mai multe atribute și selectați **Căutare**.
- 3 Selectați locația unei parcări.
- 4 Selectați **Start!**.

Căutarea unui loc de parcare în apropierea locației curente

- 1 Selectați **Încotro?** > **Categoriile** > **Parcare**.
- 2 Selectați **Filtrare parcări** și selectați una sau mai multe categorii pentru a filtra parcările după disponibilitate, tip, preț sau metode de plată (opțional).
NOTĂ: datele detaliate despre parcări nu sunt disponibile în toate zonele sau pentru toate locațiile de parcare.
- 3 Selectați locația unei parcări.
- 4 Selectați **Start!**.

Înțelegerea culorilor și simbolurilor pentru parcări

Parcările care includ date detaliate despre parcare sunt codate cromatic pentru a indica probabilitatea de a găsi un loc de parcare. Simbolurile indică tipul de parcare disponibil (stradă sau parc), informații aproximative despre preț și metoda de plată.

Puteți vedea legenda culorilor și a simbolurilor pe dispozitiv.

Din rezultatele căutării de parcare, selectați .

Instrumente de căutare

Instrumentele de căutare vă permit să căutați anumite tipuri de locații răspunzând solicitărilor de pe ecran.


Găsirea unei intersecții

Puteți căuta o intersecție dintre două străzi, autostrăzi sau alte drumuri.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Intersecții**.
- 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile străzii.
- 3 Selectați intersecția.

Găsirea unei locații folosind coordonatele

Puteți să găsiți o locație utilizând coordonatele de latitudine și longitudine. Aceasta poate fi util pentru geocaching.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Coordonate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  și modificați formatul sau originea coordonatelor.
- 3 Introduceți coordonatele pentru latitudine și longitudine.
- 4 Selectați **Vizualizare pe hartă**.

Foursquare

Foursquare este o rețea socială bazată pe locație. Dispozitivul dvs. include milioane de puncte de interes Foursquare preîncărcate, care sunt indicate de sigla Foursquare din rezultatele dvs. de căutare a locației.


Căutarea punctelor de interes Foursquare

Puteți căuta puncte de interes Foursquare încărcate în dispozitivul dvs.

Selectați **Încotro?** > **Foursquare**.

Vizualizare Foursquare Detalii locație

Puteți vizualiza Foursquare informațiile despre locație și clasificările utilizatorilor.

- 1 Din rezultatele căutării de locație, selectați un punct de interes Foursquare.
- 2 Selectați .

Tripadvisor

Dispozitivul dvs. include puncte de interes Tripadvisor și clasificări. Clasificările Tripadvisor apar automat în lista cu rezultatele căutării pentru punctele de interes aplicabile. Puteți căuta și puncte de interes Tripadvisor din apropiere și le puteți ordona după distanță sau popularitate.

Găsirea punctelor de interes Tripadvisor

- 1 Selectați **Încotro?** > **TripAdvisor**.
- 2 Selectați o categorie.
Va apărea o listă a punctelor de interes Tripadvisor din apropiere, corespunzătoare categoriei.
- 3 Selectați **Ordonare rezultate** pentru a ordona rezultatele căutării după distanță sau popularitate (opțional).

Vizualizarea locațiilor găsite recent

Dispozitivul dvs. stochează în memorie ultimele 50 de locații găsite.

Selectați **Încotro?** > **Recente**.

Golirea listei locațiilor găsite recent

Selectați **Încotro?** > **Recente** >  > **Golire** > **Da**.

Vizualizarea informațiilor despre locația curentă

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a vizualiza informații despre locația curentă. Aceasta este o caracteristică utilă dacă trebuie să comunicați personalului de urgență locul unde vă aflați.

De pe hartă, selectați vehiculul.

Găsirea serviciilor de urgență și a benzinărilor

Puteți utiliza pagina Unde mă aflu? pentru a găsi cele mai apropiate spitale, secții de poliție și benzinării.

- 1 De pe hartă, selectați vehiculul.
- 2 Selectați **Spitale, Secții de poliție, Opriri pentru camioane** sau **Combustibil**.
NOTĂ: anumite categorii de servicii nu sunt disponibile în orice zonă.
NOTĂ: când un profil de vehicul este activ, apare o opțiune pentru opririle pentru camioane în loc de combustibil.
Apare o listă a locațiilor pentru serviciul selectat, cu cele mai apropiate locații în partea de sus.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a naviga la locație, selectați **Start!**
 - Pentru a vizualiza numărul de telefon și alte detalii despre locație, selectați **i**.

Obțineți instrucțiuni de navigație către locația dvs. curentă

Dacă trebuie să îi spuneți unei alte persoane cum să ajungă la locația dvs. curentă, dispozitivul vă poate oferi o listă de instrucțiuni.

- 1 De pe hartă, selectați vehiculul.
- 2 Selectați **≡** > **Indicații spre mine**.
- 3 Selectați o locație de pornire.
- 4 Alegeți **Selectare**.

Adăugarea unei scurtături

Puteți adăuga scurtături la meniul Încotro?. O scurtătură poate indica o locație, o categorie sau un instrument de căutare.

Meniul Încotro? poate conține până la 36 de pictograme pentru scurtături.

- 1 Selectați **Încotro?** > **Adăugare scurtătură**.
- 2 Selectați un element.

Eliminarea unei scurtături

- 1 Selectați **Încotro?** > **≡** > **Eliminare scurtături**.
- 2 Selectați scurtătura pe care doriți să o eliminați.
- 3 Selectați din nou scurtătura pentru a confirma.
- 4 Selectați **Finalizare**.

Salvarea locurilor

Salvarea unei locații

- 1 Căutați o locație (*Găsirea unui loc după categorie, pagina 21*).
- 2 Din rezultatele căutării, selectați o locație.
- 3 Selectați **i** > **Salvare**.
- 4 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

Salvarea locației curente

- 1 De pe hartă, selectați pictograma vehiculului.
- 2 Selectați **Salvare**.
- 3 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.
- 4 Selectați **OK**.

Editarea unei locații salvate

- 1 Selectați **Încotro? > Salvate**.
- 2 Dacă este necesar, selectați o categorie.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați **i**.
- 5 Selectați **☰** > **Editare..**
- 6 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Nume**.
 - Selectați **Număr de telefon**.
 - Selectați **Categorii** pentru atribuirea de categorii locației salvate.
 - Selectați **Schimbare simbol hartă** pentru a modifica simbolul utilizat la marcarea pe hartă a locației salvate.
- 7 Editați informațiile.
- 8 Selectați **Finalizare**.

Atribuirea de categorii unei locații salvate

Puteți adăuga categorii personalizate pentru organizarea locațiilor salvate.

NOTĂ: categoriile vor apărea în meniul **Locații salvate** după ce salvați cel puțin 12 locații.

- 1 Selectați **Încotro? > Salvate**.
- 2 Selectați o locație.
- 3 Selectați **i**.
- 4 Selectați **☰** > **Editare > Categorii**.
- 5 Introduceți unul sau mai multe nume de categorii, separate prin virgule.
- 6 Dacă este necesar, selectați o categorie sugerată.
- 7 Selectați **Finalizare**.

Ștergerea unei locații salvate

NOTĂ: locațiile șterse nu mai pot fi recuperate.

- 1 Selectați **Încotro? > Salvate**.
- 2 Selectați **☰** > **Ștergere locații salvate**.
- 3 Bifați caseta din dreptul locațiilor salvate pentru care se dorește ștergerea și selectați **Ștergere**.

Utilizarea hărții

Puteți utiliza harta pentru a naviga pe o rută (*Ruta dvs. pe hartă, pagina 13*) sau pentru a vizualiza zone din împrejurimea dvs. atunci când nicio rută nu este activă.

- 1 Selectați **Vizualizare hartă**.
- 2 Selectați orice loc de pe hartă.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Trageți harta pentru a glisa la stânga, la dreapta, în sus sau în jos.
 - Pentru a micșora sau mări, selectați **+** sau **-**.
 - Pentru a schimba vizualizarea din modul Nord-Sus în cel 3-D și invers, selectați **▲**.
 - Pentru a iniția o rută, selectați o locație de pe hartă și alegeți **Start!** (*Inițierea unei rute cu ajutorul hărții, pagina 13*).

Instrumente hartă

Instrumentele hărții oferă acces rapid la informații și funcții ale dispozitivului în timp ce vizualizați harta. Când activați un instrument de hartă, acesta apare într-un panou de la marginea hărții.

Stop: oprește navigarea pe ruta activă.

Editare rută: vă permite să alegeți o rută ocolitoare sau să omiteți locații aflate pe ruta dvs. ([Schimbarea rutei active](#), pagina 17).

Volum: vă permite să personalizați setările de sunet și de notificări ([Setări de sunet și de notificare](#), pagina 60).

Orașe în față: afișează orașele și serviciile următoare de-a lungul rutei active sau de-a lungul unei autostrăzi ([Orașe în față](#), pagina 29).

Înainte pe rută: afișează locațiile aflate în față pe ruta dvs. sau pe drumul pe care călătoriți ([Înainte](#), pagina 28).

Altitudine: afișează dinainte modificările de altitudine.

Trafic: afișează condițiile de trafic de pe ruta dvs. sau din zona dvs. ([Vizualizarea traficului din față](#), pagina 31). Această funcție nu este disponibilă în toate zonele sau pentru toate modelele de dispozitive.

Datele călătoriei: afișează informații despre călătorie ce pot fi personalizate, de ex., viteza sau kilometrajul ([Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei](#), pagina 31).

Viraje: afișează o listă a virajelor care urmează pe ruta dvs. ([Vizualizarea virajelor și a instrucțiunilor de orientare](#), pagina 15).

Telefon: afișează o listă de apeluri recente din telefonul dvs. conectat, iar în timpul unui apel activ afișează opțiuni pentru apelul în desfășurare ([Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs](#), pagina 35).

Vreme: afișează informații despre vreme pentru zona dvs.



photoLive: afișează camerele de supraveghere în timp real din abonamentul dvs. photoLive ([Camerele video de supraveghere a traficului photoLive](#), pagina 37).

Raportare cameră: vă permite să raportați camerele video la semafoare sau radarele fixe. Funcția este disponibilă dacă aveți date despre radarele fixe și camerele de la semafoare de pe dispozitiv și o conexiune activă la aplicația dēzl .

Garmin eLog: afișează date despre orele de lucru din aplicația Garmin eLog™. Permite modificarea stării de lucru atunci când nu conduceți.

PrePass®: afișează notificări pentru stațiile de cântărire viitoare și deciziile privind trecerea ([PrePass®](#), pagina 41).

Vizualizarea unui instrument de hartă


- 1 De pe hartă, selectați .
- 2 Selectați un instrument de hartă.
Instrumentul de hartă apare într-un panou de la marginea hărții.
- 3 După ce ați terminat utilizarea instrumentului de hartă, selectați .

Înainte

Instrumentul Înainte pe rută oferă informații despre locații aflate în față pe ruta dvs. sau pe drumul pe care vă deplasați. Puteți vizualiza puncte de interes care urmează, în funcție de categorie, cum ar fi restaurante, benzinării sau zone de odihnă.

Puteți personaliza categoriile ce vor fi afișate în instrumentul Înainte pe rută.

Vizualizarea locațiilor ce urmează

1 Din hartă, selectați  > **Înainte pe rută**.

În timp ce călătoriți, instrumentul hartă afișează locația următoare de pe șosea sau de pe ruta dvs.

2 Selectați o opțiune:

- Dacă instrumentul hartă afișează categoriile, selectați o categorie pentru a vizualiza lista locațiilor din apropiere, din categoria respectivă.
- Dacă instrumentul hartă afișează locațiile care urmează, selectați o locație pentru a vizualiza detaliile acesteia sau pentru a iniția o rută către locația respectivă.

Personalizarea categoriilor meniului Înainte pe rută

Puteți personaliza categoriile de locație ce vor fi afișate în instrumentul Înainte pe rută.

1 Din hartă, selectați opțiunea  > **Înainte pe rută**.

2 Selectați o categorie.

3 Selectați .

4 Selectați o opțiune:

- Pentru mutarea unei categorii mai sus sau mai jos în listă, selectați și glisați săgeata de lângă numele categoriei.
- Selectați o categorie pentru a o schimba.
- Pentru a crea o categorie personalizată, selectați o categorie, selectați **Căutare personalizată**, apoi introduceți numele unei companii sau al unei categorii.

5 Selectați **Salvare**.

Orașe în față

În timp ce călătoriți pe o autostradă sau navigați pe o rută care include o autostradă, instrumentul Orașe în față furnizează informații despre orașele din față situate de-a lungul autostrăzii. Pentru fiecare oraș, instrumentul hartă afișează distanța până la ieșirea de pe autostradă și serviciile disponibile, în mod similar informațiilor privind semnalizarea rutieră de pe autostrăzi.

Vizualizarea orașelor care urmează și a serviciilor de la ieșiri

1 Din hartă, selectați opțiunea  > **Orașe în față**.

În timp ce călătoriți pe o autostradă sau pe o rută activă, instrumentul hartă afișează informații privind orașele și ieșirile care urmează.

2 Selectați un oraș.

Dispozitivul afișează o listă cu punctele de interes amplasate la ieșirea spre oraș selectată, de exemplu benzinării, locuri de cazare și restaurante.

3 Selectați o locație, apoi selectați **Start!** pentru a începe navigarea.














Simboluri de avertizare și atenționare

AVERTISMENT







Introducerea caracteristicilor de profil ale vehiculului nu garantează că acestea vor fi luate în considerare în toate sugestiile pentru rute sau că vor fi afișate pictograme de avertizare în toate cazurile. Pot exista limitări în datele hărților, astfel că dispozitivul dvs. nu poate să respecte aceste restricții sau condițiile de drum în toate cazurile. Țineți cont întotdeauna de toate indicatoarele de circulație și condițiile de drum atunci când luați decizii privind deplasarea.

Pe hartă sau pe direcțiile rutei pot apărea simboluri de avertizare și atenționare, având scopul de a vă preveni despre potențiale pericole, condiții de drum și stații de cântărire viitoare.



Avertismentele privind restricțiile

	Înălțime
	Greutate
	Sarcină pe punte
	Lungime
	Lățime
	Accesul interzis camioanelor
	Accesul interzis remorcilor
	Accesul interzis vehiculelor cu materiale periculoase
	Accesul interzis vehiculelor cu materiale inflamabile
	Accesul interzis vehiculelor cu poluanți pentru apă
	Interzis a vira la stânga
	Interzis a vira la dreapta
	Întoarcerea interzisă

Avertismentele privind starea drumului

	Risc de împotmolire
	Vânt lateral
	Drum îngust
	Curbă strânsă
	Coborâre abruptă
	Tunel vegetal

Alerte


	Stație de cântărire
	Drumul nu este verificat pentru camioane

Informații cursă

Vizualizarea pe hartă a datelor călătoriei

Din hartă, selectați  > **Datele călătoriei**.

Personalizarea câmpurilor cu datele călătoriei

- 1 Din hartă, selectați  > **Datele călătoriei**.
- 2 Selectați un câmp de date ale călătoriei.
- 3 Selectați o opțiune.


Noul câmp cu date ale călătoriei apare în instrumentul de date ale călătoriei afișat pe hartă.

Vizualizarea jurnalului de călătorie

Dispozitivul dvs. păstrează un jurnal de călătorie, care reprezintă o înregistrare a traseului pe care l-ați parcurs.

- 1 Selectați **Setări** > **Hartă și vehicul** > **Straturi hartă**.
- 2 Bifați caseta de selectare **Jurnal de călătorie**.

Resetarea informațiilor călătoriei

- 1 Din hartă, selectați **Viteză**.
- 2 Selectați un câmp de date ale informațiilor despre călătorie.
- 3 Selectați  > **Resetare câmpuri**.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Când nu navigați pe o rută, selectați **Selectare toate** pentru a reseta toate câmpurile de date, cu excepția vitezometrului, din prima pagină. **Selectare toate**
 - Selectați **Resetare date totale** pentru a reseta Călătoria A și toate datele.
 - Selectați **Resetare viteză maximă** pentru a reseta viteza maximă.
 - Selectați **Resetare călătorie B** pentru a reseta contorul de parcurs. **Resetare călătorie B**


Vizualizarea traficului din față

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor de trafic.



Înainte de a folosi această funcție, dispozitivul trebuie să primească date din trafic ([Trafic, pagina 36](#)).

Puteți vizualiza incidentele de trafic care au avut loc în față pe ruta dvs. sau pe șoseaua pe care vă deplasați.



- 1 În timp ce vă deplasați pe o rută, selectați  > **Trafic**.
Cel mai apropiat incident de trafic din față este afișat pe un panou din partea dreaptă a hărții.
- 2 Selectați incidentul de trafic pentru a vizualiza detalii suplimentare.

Vizualizarea datelor din trafic pe hartă

Harta traficului afișează condițiile rutiere reprezentate în culori și întârzierile de pe drumurile principale.

- 1 Din meniul principal, selectați  > **dēzl** > **Trafic**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  > **Legendă** pentru a vizualiza legenda hărții traficului.

Căutarea incidentelor din trafic

- 1 Din meniul principal, selectați  > **dăz** > **Trafic**.
- 2 Selectați  > **Incidente**.
- 3 Selectați un element din listă.
- 4 Dacă există mai multe incidente, utilizați săgețile pentru a vizualiza și alte incidente.

Personalizarea hărții

Personalizarea straturilor hărții

Puteți personaliza datele care apar pe hartă, precum pictograme pentru puncte de interes și condiții de drum.

- 1 Selectați **Setări** > **Hartă și vehicul** > **Straturi hartă**.
- 2 Selectați straturile de inclus pe hartă, apoi selectați **Salvare**.

Modificarea câmpului de date pe hartă

- 1 Selectați un câmp de date de pe hartă.
NOTĂ: nu puteți personaliza câmpul Viteză.
- 2 Selectați un tip de date de afișat.

Schimbarea perspectivei hărții

- 1 Selectați **Setări** > **Hartă și vehicul** > **Conducere - Vizualizare hartă**.
- 2 Selectați o opțiune:
 - Selectați **Direcție în sus** pentru a afișa harta în două dimensiuni (2-D), cu direcția dvs. de deplasare în partea de sus.
 - Selectați **Nord-Sus** pentru a afișa harta în 2-D, cu nordul în partea de sus.
 - Selectați **3-D** pentru a afișa harta în trei dimensiuni.
- 3 Selectați **Salvare**.

Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului

Aplicația dăz îi permite dispozitivului să primească notificări inteligente și informații în timp real, cum ar fi cele despre trafic și vreme.

Date în timp real despre trafic: trimite pe telefonul dvs. date în timp real despre trafic, cum ar fi incidente și întârzieri în trafic, zone în construcție și drumuri închise ([Trafic, pagina 36](#)).

Informații meteo: trimite prognoza meteo, condițiile de drum și radarul meteo în timp real către dispozitivul dvs. ([Vizualizarea prognozei meteo, pagina 56](#)).

Notificări inteligente: afișează notificări prin telefon și mesaje pe dispozitivul dvs. Această funcție nu este disponibilă pentru toate limbile.

Apelare hands-free: vă permite să efectuați sau să primiți apeluri telefonice prin intermediul dispozitivului dvs. și să folosiți dispozitivul ca difuzor telefonic hands-free. Dacă limba selectată acceptă funcția de comandă vocală, puteți efectua apeluri telefonice utilizând comenzi vocale.

Trimiterea locațiilor către dispozitiv: vă permite să trimiteți locații de pe smartphone-ul dvs. către dispozitivul de navigare.

Asocierea cu smartphone-ul dvs.

Vă puteți asocia dispozitivul dēzl cu smartphone-ul dvs. și aplicația dēzl pentru a activa funcțiile suplimentare și pentru a accesa informațiile în timp real (*Servicii în timp real, date despre trafic și funcțiile smartphone-ului, pagina 32*).

- 1 Din magazinul de aplicații de pe smartphone, instalați aplicația dēzl.
- 2 Porniți dispozitivul dēzl și amplasați dispozitivul și smartphone-ul dvs. în 3 m (10 ft.) unul față de celălalt.
- 3 De pe telefon, deschideți aplicația dēzl.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă conecta la un cont Garmin și pentru a finaliza procesul de asociere și configurare.

Va apărea panoul de comandă principal al aplicației. După ce dispozitivele sunt asociate, acestea se conectează automat atunci când sunt pornite și în raza de acoperire.

Sfaturi după asocierea dispozitivelor

- După asocierea inițială, cele două dispozitive se pot conecta automat de fiecare dată când le porniți.
- Atunci când telefonul este conectat la dispozitiv, sunteți pregătit(ă) să primiți instrucțiuni vocale.
- Atunci când porniți dispozitivul, acesta va încerca să se conecteze la ultimul telefon la care a fost conectat.
- Este posibil să fie necesar să vă setați telefonul pentru a se conecta automat la dispozitiv atunci când acesta din urmă este pornit.
- Pentru a efectua apeluri telefonice, permisiunea de partajare a contactelor trebuie să fie activată pentru dispozitivul de navigare din setările Bluetooth de pe telefon.
- Trebuie să verificați dacă sunt activate funcțiile Bluetooth pe care doriți să le utilizați (*Activarea sau dezactivarea funcțiilor Bluetooth, pagina 35*).

Asocierea de dispozitive Bluetoothsuplimentare

- 1 Așezați căștile sau telefonul și dispozitivul Bluetooth la o distanță maximă de 10 m (33 ft.) unul față de celălalt.
- 2 Pe dispozitivul dvs., activați tehnologia wireless Bluetooth.
- 3 Activați tehnologia wireless Bluetooth pe casca sau telefonul dvs. și asigurați-vă că este vizibil pentru alte dispozitive Bluetooth.
- 4 Pe dispozitivul dvs., selectați **Setări > Bluetooth**.
Este afișată o listă a dispozitivelor Bluetooth din apropiere.
- 5 Selectați-vă casca sau telefonul din listă.
- 6 Dacă este necesar, selectați **Asociere**.

Deplasarea la o adresă sau locație utilizând aplicația dēzl

Puteți utiliza aplicația dēzl pentru a căuta o adresă, o afacere sau un punct de interes și trimiteți-l pe dispozitivul dvs. dēzl pentru navigație.

1 Din aplicația dēzl, selectați **Încotro?**.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a căuta o adresă în apropierea dvs., introduceți numărul casei și numele străzii.
- Pentru a căuta o adresă dintr-un alt oraș, introduceți numărul casei, numele străzii, orașul și județul.
- Pentru a căuta numele unei unități comerciale, introduceți parțial sau integral numele acesteia.
- Pentru a căuta un oraș, introduceți orașul și județul.

Pe măsură ce tastați, vă apar sugestii sub câmpul de căutare.

3 Selectați un rezultat de căutare sugerat.

Aplicația afișează locația pe hartă.

4 Selectați **Start!** pentru a începe o rută.

Dispozitivul dēzl pornește navigația către o locație selectată și locația este adăugată la căutările dvs. recente din meniul Încotro?.

Notificări inteligente

În timp ce dispozitivul este conectat la aplicația dēzl, puteți vedea de pe smartphone sau de pe dispozitivul dēzl notificări despre mesaje text, apeluri de intrare, întâlniri din calendar și altele.

Primirea notificărilor

AVERTISMENT

Nu citiți și nu răspundeți la notificări în timp ce conduceți. Dacă faceți acest lucru, ați putea fi distrași de afișaj, ceea ce ar putea provoca un accident care să cauzeze vătămări corporale grave sau deces.

Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la un telefon compatibil care să ruleze aplicația dēzl.

Pentru majoritatea paginilor va apărea o solicitare atunci când dispozitivul primește o notificare de pe smartphone. Dacă vehiculul este în mișcare, trebuie să confirmați că sunteți pasagerul și nu șoferul pentru a vedea notificările.

NOTĂ: dacă vizualizați harta, notificările vor apărea într-un instrument al hărții.

- Pentru a ignora o notificare, selectați **OK**.
Solicitarea se închide, dar notificarea rămâne activă pe telefon.
- Pentru a vizualiza o notificare, selectați **Vizualizare**.
- Pentru a asculta notificarea, selectați **Vizualizare > Redare**.
Dispozitivul citește notificarea folosind tehnologia text-to-speech. Această funcție nu este disponibilă pentru toate limbile.
- Pentru a efectua acțiuni suplimentare, cum ar fi respingerea notificărilor de la telefon, selectați **Vizualizare** și selectați o opțiune.






NOTĂ: acțiuni suplimentare sunt disponibile doar pentru câteva tipuri de notificări și trebuie acceptate de aplicația care generează notificarea.

Apelarea hands-free

NOTĂ: în timp ce majoritatea telefoanelor și căștilor sunt acceptate și pot fi utilizate, nu putem garanta că un anumit model de telefon sau casă este compatibil. Este posibil ca nu toate caracteristicile să fie disponibile pentru telefonul dvs.

Utilizând tehnologia Bluetooth wireless, dispozitivul se poate conecta la telefonul mobil compatibil și la căștile sau casca dvs. wireless pentru a deveni un dispozitiv hands-free. Pentru a verifica compatibilitatea, accesați www.garmin.com/bluetooth.

Efectuarea unui apel


- 1 Selectați .
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a forma un număr, selectați , introduceți numărul de telefon și selectați .
 - Pentru a apela un număr recent format sau de la care ați fost apelat, selectați , apoi selectați un număr.
 - Pentru a apela un contact din agenda telefonică, selectați , apoi selectați o persoană de contact.






Primirea unui apel

Când recepționați un apel, selectați **Răspunde** sau **Respinge**.

Utilizarea opțiunilor pentru apel în curs



Opțiunile pentru apel în curs apar atunci când răspundeți la un apel. Este posibil ca unele opțiuni să nu fie compatibile cu telefonul dvs.

SUGESTIE: dacă închideți pagina de opțiuni pentru apelul în curs, o puteți deschide din nou selectând  din meniul principal.

- Pentru a configura un apel de conferință, selectați ID-ul apelantului și apoi alegeți .
- Pentru a transfera sunetul în telefon, selectați **Telefon**. 
SUGESTIE: utilizați această funcție dacă doriți să dezactivați conexiunea Bluetooth menținând apelul sau în cazul în care doriți intimitate.
- Pentru a utiliza tastatura, selectați ID-ul apelantului și apoi alegeți 
SUGESTIE: puteți folosi această caracteristică pentru a utiliza sisteme automate, cum este mesageria vocală.
- Pentru a dezactiva microfonul, selectați .
- Pentru a încheia apelul, selectați .

Salvarea unui număr de telefon ca presetare

Puteți salva până la trei contacte ca presetări pe tastatura telefonică. Aceasta vă permite să apelați rapid numărul de telefon de acasă, membrii familiei sau contactele apelate frecvent.

- 1 Selectați  > .
- 2 Apăsati și mențineți apăsat un număr presetat, de exemplu **Presetat 1**.
- 3 Selectați un contact.

Căști wireless

Dispozitivul dvs. poate trimite comenzi de navigare vocale către o Bluetooth cască wireless activată.


Activarea sau dezactivarea funcțiilor Bluetooth

Puteți activa sau dezactiva apelarea hands-free și funcțiile dēzl pentru smartphone-ul dvs. asociat.

- 1 Selectați **Setări** > **Rețele wireless** > **Bluetooth**.
- 2 Selectați  lângă numele telefonului dvs.
- 3 În secțiunea **Utilizare pentru**, selectați o opțiune:
 - Pentru a activa o conexiune la aplicația dēzl, selectați **dēzl**.
 - Pentru a activa funcțiile de apelare hands-free, selectați **Hands-free**.
- 4 Selectați **OK**.



Afișarea sau ascunderea notificărilor aplicației (Android™)

Puteți utiliza aplicația dēzl pentru a personaliza tipurile de notificări pe smartphone care vor apărea pe dispozitivul dvs. dēzl.

- 1 De pe telefon, deschideți aplicația dēzl.
- 2 Selectați  > **Notificări inteligente**.
Apare o listă a aplicațiilor de pe smartphone-ul dvs.
- 3 Selectați comutatorul basculant de lângă aplicație pentru a activa sau dezactiva notificările pentru aplicație.

Afișarea sau ascunderea categoriilor de notificări pentru dispozitivul Apple®

Dacă sunteți conectat la un dispozitiv Apple, puteți filtra notificările afișate de dispozitivul dēzl dacă ați afișat sau ascundeți categorii.

- 1 Selectați  > **Instrumente** > **Notificări inteligente** > .
- 2 Selectați caseta din dreptul fiecărui instrument pe care doriți să-l adăugați.

Deconectarea unui dispozitiv Bluetooth

Puteți deconecta temporar un dispozitiv Bluetooth fără a-l șterge din lista dispozitivelor asociate. Dispozitivul Bluetooth se poate conecta automat la dispozitivul dēzl în viitor.

- 1 Selectați **Setări** > **Rețele wireless** > **Bluetooth**.
- 2 Selectați dispozitivul pe care doriți să îl deconectați.
- 3 Selectați **OK**.


Ștergerea unui dispozitiv Bluetooth asociat

Puteți șterge un dispozitiv Bluetooth asociat, pentru a preveni conectarea automată a acestuia la dispozitivul dvs. dēzl în viitor. Ștergerea unui smartphone asociat șterge, de asemenea, și contactele sincronizate din agenda telefonică și istoricul de apeluri de pe dispozitivul dēzl.

- 1 Selectați **Setări** > **Bluetooth**.
- 2 În dreptul numelui dispozitivului Bluetooth, selectați  > **Renunțare**.

Ștergerea unui telefon asociat

Puteți să ștergeți un telefon asociat pentru a preveni conectarea automată a acestuia la dispozitiv în viitor.

- 1 Selectați **Setări** > **Bluetooth**.
- 2 În dreptul numelui telefonului, selectați  > **Renunțare**.

Trafic

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor de trafic.

Dispozitivul dvs. poate furniza informații despre traficul de pe drumul pe care vă aflați sau de pe ruta dvs. Puteți seta dispozitivul astfel încât să evite traficul în momentul calculării rutelor și să caute o rută nouă până la destinație în cazul apariției unei întârzieri semnificative în trafic, pe ruta dvs. activă (*Setări pentru trafic*, pagina 59). Harta traficului vă permite să parcurgeți harta cu întârzieri în trafic din zona dvs.

Pentru a furniza informații din trafic, dispozitivul trebuie să primească date despre trafic.

- Toate modelele de produse pot primi date despre trafic fără abonament utilizând aplicația dēzl (*Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs.*, pagina 37).

Datele de trafic nu sunt disponibile pentru toate zonele. Pentru informații referitoare la zonele de acoperire a traficului, accesați garmin.com/traffic.



Recepționarea datelor din trafic cu ajutorul smartphone-ului dvs.

Dispozitivul dvs. poate primi date din trafic fără abonament în timp ce vă conectați la smartphone în timp ce rulați aplicația dēzl.



- 1 Conectați dispozitivul la aplicația .Garmin Drive™
- 2 Pe dispozitivul dvs. dēzl, selectați **Setări** > **Trafic** și verificați dacă este selectată opțiunea **Trafic**.

Vizualizarea datelor din trafic pe hartă

Harta traficului afișează condițiile rutiere reprezentate în culori și întârzierile de pe drumurile principale.

- 1 Din meniul principal, selectați  > **dēzl** > **Trafic**.
- 2 Dacă este necesar, selectați  > **Legendă** pentru a vizualiza legenda hărții traficului.

Căutarea incidentelor din trafic

- 1 Din meniul principal, selectați  > **dēzl** > **Trafic**.
- 2 Selectați  > **Incidente**.
- 3 Selectați un element din listă.
- 4 Dacă există mai multe incidente, utilizați săgețile pentru a vizualiza și alte incidente.

Camerele video de supraveghere a traficului photoLive


Înainte de a putea utiliza această funcție, dispozitivul trebuie să fie conectat la aplicația dēzl ([Asocierea cu smartphone-ul dvs.](#), pagina 33).

Camerele video de supraveghere a traficului photoLive furnizează imagini în timp real ale condițiilor de trafic pe drumurile sau în intersecțiile principale.


Serviciul photoLive nu este disponibil în toate zonele.

Vizualizarea și salvarea camerelor de supraveghere a traficului photoLive

Puteți vizualiza imagini în direct de pe camerele de supraveghere a traficului din apropiere. De asemenea, puteți salva camerele de supraveghere a traficului din zonele în care călătoriți frecvent.

- 1 Selectați  > **photoLive**.
- 2 Selectați **Atingeți pentru adăugare**.
- 3 Selectați un drum.
- 4 Selectați o locație cu cameră video de supraveghere a traficului.
Apare o previzualizare a imaginii în direct de pe cameră alături de o hartă a locației camerei. Puteți selecta previzualizarea imaginii pentru a vedea imaginea completă.
- 5 Selectați **Salvare** pentru a salva camera (opțional).
O imagine redusă de previzualizare a camerei este adăugată pe ecranul principal al aplicației photoLive.

Salvarea unei camere video de supraveghere a traficului

- 1 Selectați  > **photoLive**.
- 2 Selectați **Atingeți pentru adăugare**.
- 3 Selectați o cameră video de supraveghere a traficului.
- 4 Selectați **Salvare**.

Instrumentele pentru vehicul și șofer

Planificarea pauzei

ATENȚIONARE

Acest dispozitiv în sine NU ESTE un substitut aprobat pentru cerințele privind înregistrarea în jurnal conform reglementărilor Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA – Administrația Federală privind Siguranța Operatorilor Auto). Șoferii trebuie să respecte toate cerințele federale și statale privind orele de lucru. Când este integrat într-un dispozitiv electronic de înregistrare a istoricului (ELD – Electronic Logging Device) conform cu Garmin eLog, acest dispozitiv îi permite operatorului auto să respecte cerințele privind înregistrarea numărului de ore de servicii și efectuarea pauzelor. Pentru mai multe informații sau pentru a achiziționa un dispozitiv Garmin eLog, accesați garmin.com/elog.

Când caracteristica de planificare a pauzelor este activată, dispozitivul vă notifică cu o oră în avans față de orele pauzelor planificate și de limitele orelor de condus și vă prezintă sugestii cu locațiile de pe traseu adecvate pentru pauze. Puteți utiliza această caracteristică pentru a vă monitoriza numărul de ore de lucru, ceea ce vă poate ajuta să respectați reglementările privind siguranța.

NOTĂ: caracteristicile pentru planificarea pauzelor nu sunt disponibile când utilizați profilul de vehicul tip automobil.

Efectuarea unei pauze conform sugestiilor primite


Când este timpul să faceți o pauză, dispozitivul vă notifică și afișează punctele de interes de pe traseu sugerate, cu locații adecvate pentru efectuarea pauzei.

Selectați un punct de interes din lista cu locațiile sugerate pentru efectuarea pauzei.

Dispozitivul adaugă locația pentru efectuarea pauzei ca fiind următoarea destinație de pe traseul dvs.

Pornirea cronometrului pentru pauze

Cronometrul pentru pauze pornește automat când vehiculul se deplasează cu cel puțin 8 km/h (5 mile/h) timp de 30 de secunde. Puteți porni cronometrul în mod manual în orice moment.

- 1 De pe hartă, selectați  > **Planificator de pauză**.
- 2 Selectați **Pornire cron..**

Oprirea și resetarea cronometrului pentru pauze

Cronometrul pentru pauze se oprește automat când vehiculul staționează trei minute sau mai mult. Puteți opri cronometrul manual pentru pauzele scurte, de exemplu când parcați sau când staționați într-o stație de camioane. La finalul parcursului, puteți reseta cronometrul în mod manual.

- 1 Selectați **Opr.cron..**
- 2 Selectați o opțiune:
 - Pentru a opri cronometrul, selectați **Pauză**.
 - Pentru a opri cronometrul și a-l reseta, selectați **Resetare**.

Reglarea numărului de ore de condus

Puteți regla numărul total de ore petrecute conducând astfel încât să se potrivească mai bine cu numărul de ore al înregistrărilor de servicii.

- 1 În timp ce utilizați caracteristica pentru planificarea pauzei, selectați **Total ore de cond..**
- 2 Introduceți numărul total de ore petrecute conducând.
- 3 Selectați **Salvare**.

Reglarea limitei zilnice de condus

Puteti regla limita zilnică de condus astfel încât să corespundă cu cerințele legale din regiunea dvs.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

- 1 În timp ce utilizați caracteristica pentru planificarea pauzei, selectați **Ore de cond.zil.**
- 2 Selectați limita zilnică de condus pentru regiunea dvs.
- 3 Selectați **Salvare**.


IFTA

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.



Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să fie activ un profil de vehicul tip camion.

Puteti înregistra datele necesare pentru documentație conform Acordului internațional privind impozitarea combustibilului (IFTA – International Fuel Tax Agreement), de exemplu datele legate de achiziționarea combustibilului și kilometrii parcurși.

Introducerea datelor privind combustibilul



- 1 Selectați  > **IFTA** > **La pompă**.
- 2 Introduceți prețul combustibilului pe litru.
- 3 Selectați câmpul **Combustibil utilizat**.
- 4 Introduceți cantitatea cumpărată de combustibil.
- 5 Dacă este necesar, selectați tipul de combustibil.
 - Pentru a înregistra cantitatea în litri, selectați **Galoane** > **Litri** > **Salvare**.
 - Pentru a înregistra cantitatea în galoane, selectați **Litri** > **Galoane** > **Salvare**.
- 6 Dacă este necesar, bifați caseta de selectare **Cu impozit**.
- 7 Selectați **Următor**.
- 8 Selectați o opțiune pentru a înregistra stația de alimentare cu combustibil de la care ați efectuat realimentarea cu combustibil:
 - selectați din listă o stație de alimentare cu combustibil din apropiere.
 - selectați câmpul pentru text și introduceți numele și adresa stației de alimentare cu combustibil.
- 9 Selectați cumpărătorul de combustibil.

Editarea datelor privind combustibilul

- 1 Selectați  > **IFTA** > **Jurnale privind combustibilul**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un profil de vehicul.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați o înregistrare privind combustibilul.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați un câmp pentru a edita informațiile.
 - Selectați  pentru a șterge înregistrarea.





Vizualizarea și exportul unui rezumat al jurisdicției

Rezumatul jurisdicției listează date pentru fiecare stat sau județ în care vehiculul și-a desfășurat activitatea în timpul fiecărui trimestru. Rezumatul jurisdicției este disponibil în anumite zone.

- 1 Selectați  > **IFTA** > **Rezumat jurisdicție**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un camion.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați  > **Export** > **OK** pentru a exporta un rezumat al jurisdicției.

Dispozitivul exportă rezumatul într-un fișier .csv și îl stochează în folderul Reports de pe dispozitiv.

Editarea și exportul rapoartelor de cursă

- 1 Din meniu principal, selectați  > **IFTA** > **Rapoarte de cursă**.
- 2 Dacă este necesar, selectați un camion.
- 3 Dacă este necesar, selectați un trimestru.
- 4 Selectați un raport.
- 5 Selectați o opțiune:
 - Selectați  > **Ștergere** și bifați caseta de selectare pentru a șterge un raport.
 - Selectați  > **Combinare** și bifați casetele de selectare pentru a combina rapoarte.
 - Selectați  > **Export** > **OK**. Dispozitivul exportă raportul într-un fișier .csv și îl stochează în folderul **Reports** de pe dispozitiv.

Vizualizarea rezumatelor jurisdicției și rapoartelor de cursă exportate


ATENȚIONARE

Dacă nu cunoașteți rolul unui fișier, nu îl ștergeți. Memoria dispozitivului dvs. conține fișiere importante de sistem, care nu trebuie șterse.



- 1 Conectați dispozitivul la computer.
- 2 Din browserul de fișiere de pe computer, navigați la dispozitivul de stocare intern și deschideți folderul **Rapoarte**.
- 3 Deschideți folderul **IFTA**.
- 4 Deschideți fișierul .csv.

Înregistrarea istoricului de servicii

Puteți menționa în jurnal data și kilometrajul odometruului din momentul în care se efectuează operații de service sau de întreținere asupra vehiculului dvs. Dispozitivul oferă unele categorii de servicii și puteți adăuga categorii personalizate ([Adăugarea categoriilor de servicii, pagina 40](#)).



- 1 Selectați  > **Istoric de service**.
- 2 Selectați o categorie de servicii.
- 3 Selectați **Adăugare înregistrare**.
- 4 Introduceți kilometrajul odometruului și selectați **Următor**.
- 5 Introduceți un comentariu (opțional).
- 6 Selectați **Finalizare**.

Adăugarea categoriilor de servicii



- 1 Selectați  > **Istoric de service**.
- 2 Selectați  > **Adăugare categorie**.
- 3 Introduceți numele unei categorii și selectați **Finalizare**.

Ștergerea categoriilor de servicii



Când ștergeți o categorie de servicii, sunt șterse și toate înregistrările de servicii din categoria respectivă.

- 1 Selectați  > **Istoric de service**.
- 2 Selectați  > **Ștergere categorii**.
- 3 Selectați categoriile de servicii de șters.
- 4 Selectați **Ștergere**.

Redenumirea categoriilor de servicii


- 1 Selectați  > **Istoric de service.**
- 2 Selectați categoria care urmează să fie redenumită.
- 3 Selectați  > **Redenumire categorie.**
- 4 Introduceți un nume și selectați **Finalizare.**

Ștergerea înregistrărilor de servicii

- 1 Selectați  > **Istoric de service.**
- 2 Selectați o categorie de servicii.
- 3 Selectați  > **Ștergere înregistrări.**
- 4 Selectați înregistrările de servicii pe care doriți să le ștergeți.
- 5 Selectați **Ștergere.**

Editarea unei înregistrări de servicii

Puteți edita comentariul, kilometrajul odometrului și datele aferente unei înregistrări de servicii.

- 1 Selectați  > **Istoric de service.**
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Selectați un câmp.
- 4 Introduceți informațiile noi și selectați **Finalizare.**

PrePass[®]

ATENȚIONARE

Garmin nu este responsabilă pentru acuratețea sau oportunitatea informațiilor furnizate de aplicația PrePass.

NOTĂ: pentru a putea utiliza această caracteristică, trebuie să aveți un cont PrePass activ.

Aplicația PrePass permite șoferilor să verifice siguranța, datele de identificare și greutatea unui vehicul comercial cu ajutorul viitoarelor stații de cântărire. Puteți asocia dispozitivul dēzl cu aplicația dēzl și aplicația PrePass pentru a primi notificări de la viitoarele stații de cântărire pe dispozitivul dvs. dēzl.

NOTĂ: această caracteristică este disponibilă numai în Statele Unite.

Programe de fidelitate

De pe dispozitivul dvs. dēzl, puteți accesa programe de loialitate de la câteva agenții de turism din Statele Unite, inclusiv Love's Travel Stops[®] și Pilot Flying J Travel Centers[™]. Puteți utiliza aplicațiile pentru programul de loialitate de pe dispozitivul dvs. dēzl pentru a verifica soldurile punctelor de recompensă și alte informații despre programul de loialitate. Pentru a activa funcțiile programului de loialitate, conectați-vă la contul programului de loialitate în aplicație dēzl.

NOTĂ: această caracteristică este disponibilă numai în Statele Unite.

Garmin eLog


The Garmin eLog adapter enables a motor carrier to comply with FMCSA Electronic Logging Device (ELD) regulations. When the dēzl device is paired with the Garmin eLog adapter, the dēzl device and the Garmin eLog adapter together provide a complete ELD solution without the need for an additional smartphone or mobile device. You can use your dēzl device to record and view hours of service information, change your duty status, create inspection reports, and more.

The Garmin eLog adapter is not available in all areas. For more information, or to purchase a Garmin eLog adapter, go to garmin.com/elog.

Setting Up Your Garmin eLog Adapter

NOTE: If you need to transfer Garmin eLog data from another device to your dēzl device, you must import the data during the setup process. You should create a data backup from your previous device before you start setting up the Garmin eLog adapter on your dēzl device ([Transferring Garmin eLog Data from Another Device, page 42](#)).

You must set up and pair your Garmin eLog adapter with the Garmin eLog app in order to be in compliance with FMCSA ELD regulations. For more information about installing the Garmin eLog adapter in your vehicle, see the *Garmin eLog Owner's Manual* at garmin.com/manuals/elog.

- 1 On your dēzl device, open the  Garmin eLog app.
- 2 Follow the instructions in the app to set up and configure the Garmin eLog system, administrator account, and driver profiles.

NOTICE

The administrator account is critical for some app functions. Choose an administrator password you can remember, and do not lose the password. The administrator password cannot be recovered without clearing all app data, which causes all recorded Garmin eLog data to be deleted.

NOTE: Until you complete the setup process, the Garmin eLog device has limited functionality and is not compliant with FMCSA ELD regulations.

Transferring Garmin eLog Data from Another Device

If you have previously used your Garmin eLog adapter with another device, you can transfer the Garmin eLog app data from the previous device to your dēzl device. You must complete this transfer during the initial setup.

- 1 From the Garmin eLog app on your previous device, create a data backup ([Backing Up Data, page 42](#)).
- 2 While setting up your Garmin eLog adapter with your dēzl device, restore the data backup ([Restoring Data, page 42](#)).

Backing Up Data


You can back up your recorded data to a USB storage device. You should back up regularly to help prevent data loss. This is also useful when you need to transfer data to another device.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Settings > Back Up Data**.
- 2 Insert a USB storage device into the USB port on the Garmin eLog adapter.
The light ring on the adapter glows green and plays a tone when it is ready to back up data.
- 3 Select **Back Up Data**.

Restoring Data

You can restore backed up data from a USB storage device. This can be useful when transferring Garmin eLog app data from another device.

NOTE: You can restore backed up data only while you are setting up the Garmin eLog app.

- 1 Open the  Garmin eLog app to start the setup process.
- 2 Follow the on-screen instructions to install the Garmin eLog adapter in the vehicle diagnostic port and complete the pairing process.
- 3 Select **Restore from Backup**.
- 4 Insert a USB storage device containing backup files into the USB port on the Garmin eLog adapter.
The light ring on the adapter glows green and plays a tone when it is ready to restore data.
- 5 Select a backup file.
- 6 Select **Restore**.

Daily Operation Guidelines

The following points are guidelines to follow when using the Garmin eLog system. Your motor carrier may have different operation requirements. Follow your motor carrier's recommendations for daily operation.

- Verify the dēzl is securely mounted in the vehicle and its screen is visible from a normal seated position.
- Verify Bluetooth wireless technology and location services are enabled on your device at all times while using the Garmin eLog adapter.
- Verify the Garmin eLog app is running and the Garmin eLog adapter is secured to the vehicle diagnostic port before starting the vehicle.
- Log in to the Garmin eLog app at the start of each day.
- Review and claim all logs recorded for an unidentified driver, if applicable.
- At the end of each work day, log out of the Garmin eLog app after turning off the engine.
- Certify your records, and submit them to your motor carrier at the end of each day ([Certifying Daily Logs, page 48](#)).

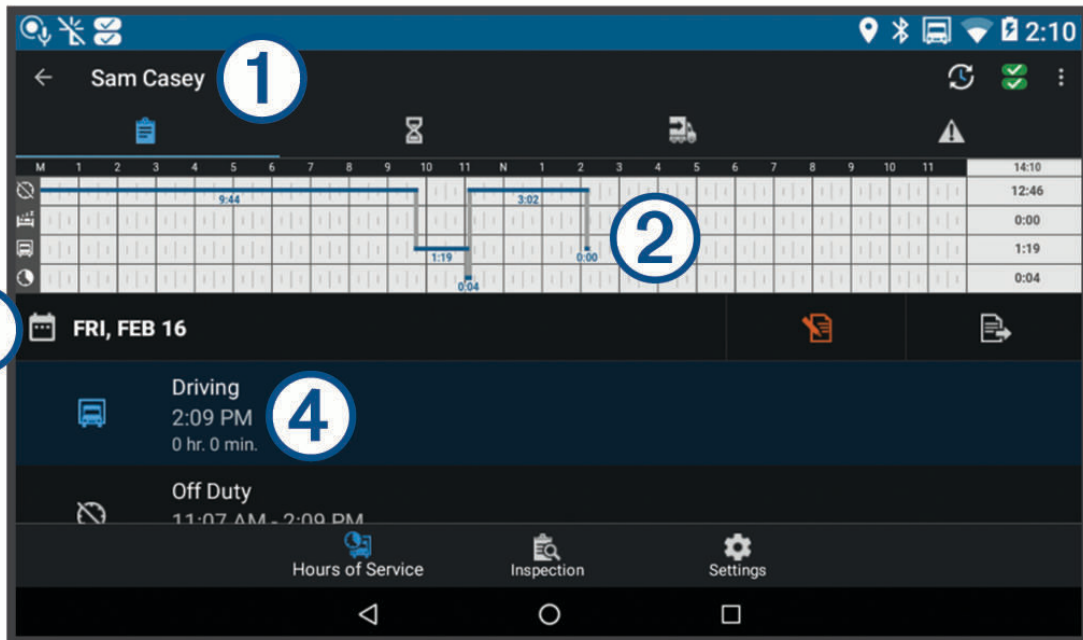
Starting a Drive

















Each time you drive your vehicle, you should complete these actions to ensure your hours of service information is recorded correctly.

- 1** Verify the Garmin eLog adapter is secured to the vehicle diagnostic port.
For more information about installing the Garmin eLog adapter in your vehicle, see the *Garmin eLog Owner's Manual* at garmin.com/manuals/elog.
- 2** Open the Garmin eLog app, and log in as the driver.
- 3** Start your vehicle.
- 4** Before you start driving, change your duty status in the Garmin eLog app.


The Garmin eLog adapter syncs with the Garmin eLog app and records ELD Records of Duty Service (RODS) automatically.

Garmin eLog App Overview

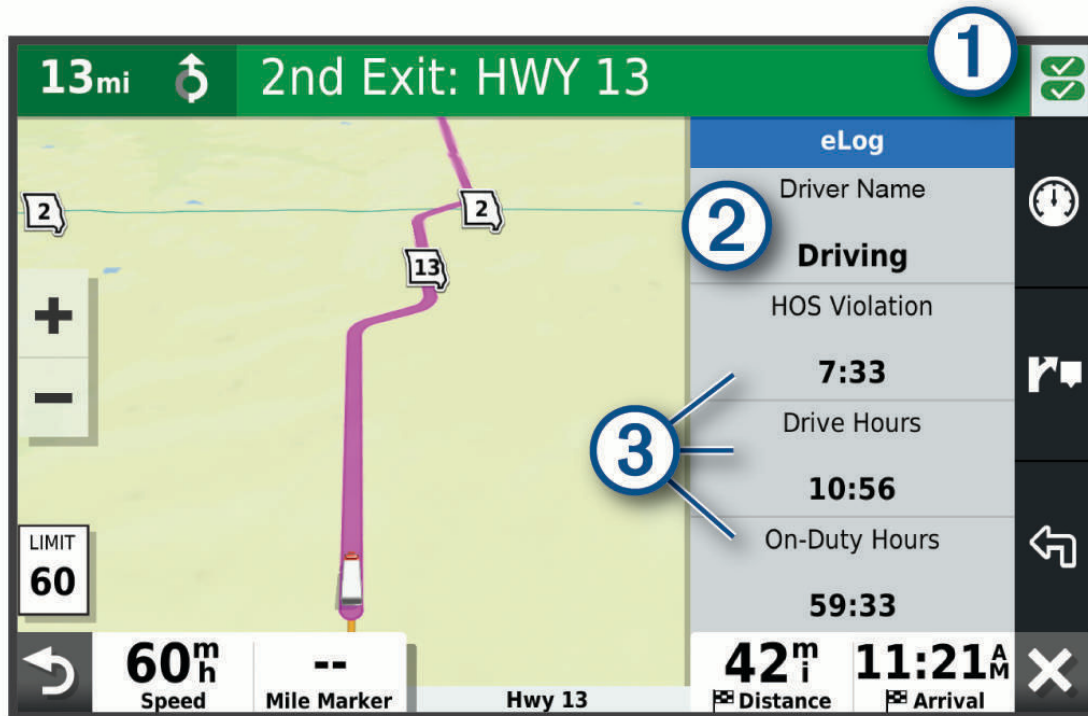


	The name of the active driver.
	Select to change duty status.
	Diagnostic and malfunction indicator. Select to view detailed information about diagnostic or malfunction alerts (Viewing Diagnostics and Malfunctions, page 50). NOTE: The diagnostic and malfunction indicator also appears in the status bar or near the top of every screen on your dēzl device.
	Select to record adverse conditions, create a Records of Duty Status (RODS) report, or log out.
	Select to view a chart of your hours of service information.
	Select to view a summary of currently available on-duty hours.
	Select to review log information.
	Select to view a full-screen chart of your service hours.
	Select to review logs for a different day.
	Select to certify your logs for the selected day.
	Select to submit a 24-hour log to your motor carrier.
	A record of your status for the recorded time period. Select to edit status information and adjust the time.
	Select to view hours of service information.
	Select to manage trailer and shipment information or to create a driver vehicle inspection report.
	Select to view inspection reports and transfer reports to a roadside inspector.
	Select to view additional system settings.

Garmin eLog Map Tool Overview

The Garmin eLog map tool appears on the navigation map automatically while your device is connected to a Garmin eLog adapter. If you close the map tool, you can open it manually by selecting  > **Garmin eLog** from the map.

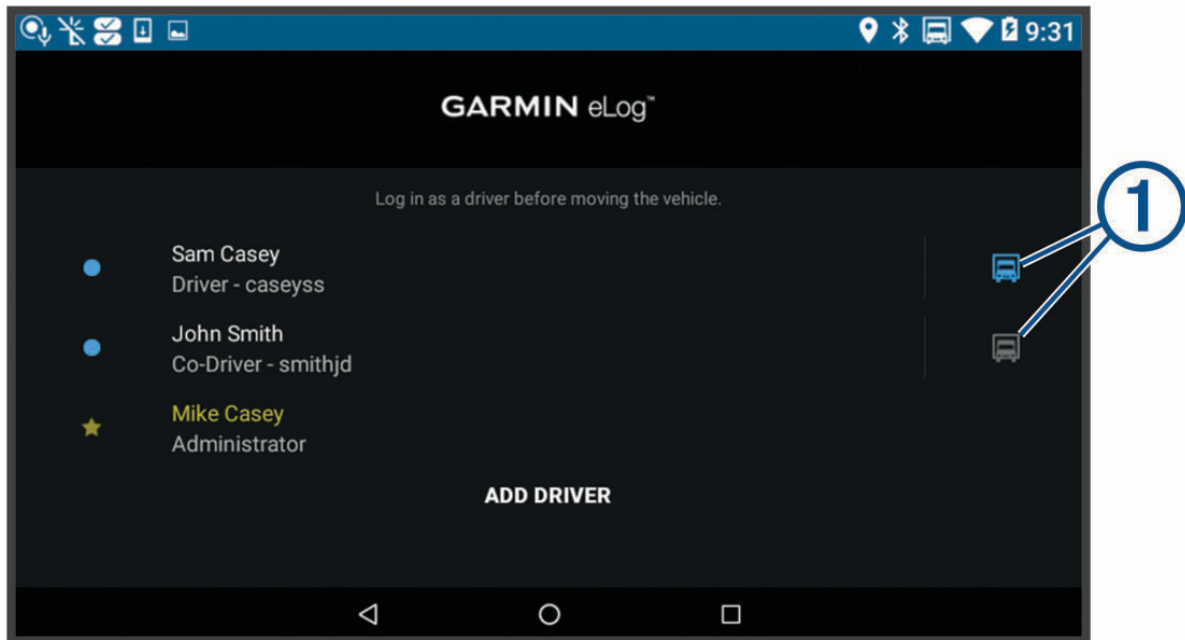
As you drive, the device displays your duty status and hours of service information in the Garmin eLog map tool.



- ① Diagnostic and malfunction indicator. Select to view detailed information about diagnostic or malfunction alerts ([Viewing Diagnostics and Malfunctions, page 50](#)).
- ② Driver name and duty status. Select to change the driver's duty status ([Changing Duty Status, page 47](#)).
NOTE: You cannot change your duty status while driving.
- ③ Current remaining drive hours. Select to view detailed drive hours information in the Garmin eLog app.

Driving in a Team

If you are driving in a team, you can switch between active drivers at any time. Each driver must log in to the Garmin eLog app before they can be set as the active driver.




From the Garmin eLog app, select the icon **1** next to the user who should be listed as the active driver.

Changing Duty Status

For the most accurate records, you must change your duty status in the Garmin eLog app every time you change your driving status, such as when you start driving, take a break, switch drivers, or change the type of driving you are doing. The Garmin eLog adapter automatically switches to driving status when the vehicle's diagnostic port reports a speed greater than or equal to five miles per hour. The vehicle is stopped when the diagnostic port reports a speed of zero miles per hour.

NOTE: The vehicle must be stopped to change duty status. You cannot manually change duty status while you are driving.

1 Select an option:

- From the Garmin eLog app, select .
- From the Garmin eLog map tool, select the driver name.

2 Select an option:

NOTE: The Personal Conveyance and Yard Moves options are available only if the administrator has enabled them for your driver profile ([Editing a Driver Profile, page 53](#)).



- If you are on duty, select **On Duty**.
- If you are off duty, select **Off Duty**.
- If you are on duty and driving, select **Driving**.
- If you are moving to the sleeper berth, select **Sleeper Berth**.
- If you are using the vehicle for personal conveyance, select **Personal Conveyance**.
- If you are moving the vehicle within the yard, select **Yard Moves**.

Editing a Duty Status Record

You can update individual duty status entries to make corrections or updates to your duty status history as allowed by FMCSA regulations. This can be useful if you forget to change your duty status.

- 1 From the Garmin eLog app, select the duty status record for the affected time period.
- 2 Select **Duty Status**.
- 3 Select the correct duty status for the time period.
- 4 If necessary, update the start and end times for the duty status entry.
- 5 If necessary, enter the location where this duty status was active.
- 6 Enter an annotation describing the reason for the change.
- 7 Select **Save**.

Viewing Hours of Service

- 1 From the Garmin eLog app, select **HOS**.
- 2 Select an option:
 - To view a chart of your hours of service information, select .
 - TIP:** You can select the chart to view a larger image of your information.
 - To view a list of remaining drive hours, select .


Recording Adverse Conditions

If you require a time extension because of adverse conditions, you can add a two-hour extension to your hours for the day.

From the Garmin eLog app, select  > **Record Adverse Conditions** > **Da**.

Reviewing Logs

The Garmin eLog app keeps track of logs that may require review, including logs that have been edited or logs that exist for an unidentified driver. When a driver logs in, the app prompts them to review logs that contain an unidentified driver, if any are available. Drivers are responsible for reviewing and claiming logs, if applicable.

- 1 Select **HOS** > .
- 2 Select a log.
- 3 Select an option:
 - If the log applies to you and your hours of service, select **Accept**.
 - If the log does not apply to you, select **Decline**.


Certifying Daily Logs

After you are finished driving for the day, you should certify your daily log. If you update your duty status after certifying it, you must certify it again.

From the Garmin eLog app, select  > **Agree**.


Submitting a Daily Log

You can submit a daily log to your motor carrier.

- 1 From the Garmin eLog app, select .
- 2 Select an option to share your exported log.


Exporting and Saving a Record of Duty Status (RODS) Report

You can create a RODS report so you or your motor carrier can open your records of duty status outside of the Garmin eLog app.

- 1 From the Garmin eLog app, select  > **Create RODS Report**.
- 2 If necessary, select **Create Additional Graph Grid Report** to include a graph grid in your RODS report.
- 3 Select an option:
 - To save the report to the internal storage of your dēzl device, select **Save Report**.
 - To export the report to email, select **Export Report**.

Recording Trailers and Shipments

You can use the Garmin eLog app to keep records of trailers and shipments.

- 1 Select **Vehicle** > .
- 2 Select an option:
 - To add a trailer, select **Add Trailer**.
 - To add a shipment, select **Add Shipment**.
- 3 Enter the trailer number or shipping document number.

Roadside Inspection


Viewing Inspection Information

An authorized safety official may ask to view all information recorded by the Garmin eLog system for the current 24-hour period and any of the previous seven consecutive days. You can view this information on the Garmin eLog app at any time.

From the Garmin eLog app, select **Inspection**.

Transferring Data to an Inspector Using a USB Device


You can transfer data to a USB mass storage device to provide it to an authorized safety official. The Garmin eLog adapter supports USB mass storage devices formatted using the FAT32 file system.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Inspection**.
- 2 Select  > **Da**.
- 3 If necessary, enter an annotation.
- 4 Select **USB**.
- 5 Connect a USB mass storage device to the USB port on your Garmin eLog adapter.
The adapter glows green when it is ready to send the inspection report.
- 6 Enter your password.
- 7 Select **Send to USB Device**.
The Garmin eLog app notifies you when the transfer is complete.
- 8 Remove the USB mass storage device from the adapter.

Transferring Data to an Inspector Using Bluetooth Wireless Technology

The inspector's device must support the Bluetooth Personal Area Networking (PAN) profile and must be able to connect to FMCSA Web Services to complete transfers using Bluetooth wireless technology. Ensure that Bluetooth wireless technology and a Wi-Fi hotspot are enabled on the inspector's mobile device.

The Garmin eLog device uses the inspector's mobile device as a network access point to send inspection information to FMCSA web services.

- 1 From the Garmin eLog app, select **Inspection**.
- 2 Select  > **Da**.
- 3 If necessary, enter an annotation.
- 4 Select **Bluetooth**.
- 5 Select **Enable Pairing Mode**.
- 6 Follow the on-screen instructions in the app to pair the Garmin eLog adapter with the inspector's mobile device.

The inspection report transfers automatically after the pairing process is complete.

Diagnostics and Malfunctions

The Garmin eLog app records malfunctions and diagnostic events when the app detects critical functions that do not conform to Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA) specifications. When a malfunction is detected, the driver and motor carrier are subject to responsibilities as directed by FMCSA guidelines.

Driver Responsibilities





- The driver must note the malfunction of the ELD and provide written notice of the malfunction to the motor carrier within 24 hours.
- The driver must reconstruct the Record of Duty Status (RODS) for the current 24-hour period and the previous 7 consecutive days, and record the records of duty status on graph-grid paper logs that comply with 49 CFR 395.8, unless the driver already has the records or retrieves them from the ELD.
- The driver must continue to manually prepare RODS in accordance with 49 CFR 395.8 until the ELD is serviced and returned to a compliant status.

Motor Carrier Responsibilities

- The motor carrier must correct, repair, replace, or service the malfunctioning ELD within eight days of discovering the condition or a driver's notification to the motor carrier, whichever occurs first.
- The motor carrier must require the driver to maintain a paper RODS record until the ELD is back in service.

Viewing Diagnostics and Malfunctions

If the Garmin eLog adapter detects a diagnostic event or malfunction, an alert and an indicator appear in the app. A diagnostic and malfunction indicator also appears in the status bar or near the top of every screen.

	No diagnostic events or malfunctions are detected.
	A diagnostic event was detected.
	A malfunction was detected.
	Diagnostic events and malfunctions were detected.

You can view information about these alerts at any time. This can be useful for correcting errors or adjusting driver information.

Select the diagnostic or malfunction indicator.

The app displays information about the diagnostic or malfunction alert and provides recommendations for how to correct it.

Diagnostic Definitions

Power Data Diagnostic Event: The adapter did not receive power, or was not fully functional, for a period of time.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Engine Synchronization Data Diagnostic Event: The adapter failed to synchronize with the vehicle engine computer to record required engine data for driver logs.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Missing Required Data Elements Data Diagnostic Event: The Garmin eLog system failed to obtain one or more required data elements when recording driver logs.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 4 Check the GPS settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device settings allow location positions to be shared with the Garmin eLog app.
- 5 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Data Transfer Data Diagnostic Event: A failure occurred with the method for transferring roadside inspection reports.

Perform the following actions:

- 1 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 2 Verify all USB storage devices used to transfer roadside inspection reports are operating correctly.
- 3 If you have not performed a data backup within the previous seven days, back up your recorded Garmin eLog data to a USB storage device.

Unidentified Driving Records Data Diagnostic Event: At least 30 minutes of unidentified driving was recorded within the current 24 hour period, and over the previous 7 days.

- Drivers: Review and claim the unidentified driving time.
- Administrator: Review and assign the unidentified driving time to the respective drivers.

Malfunction Definitions

Power Compliance Malfunction: The adapter did not receive power, or was not fully functional, for a period of time. At least 30 minutes of driving time may not have been correctly recorded across all drivers over the past 24 hours.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Engine Synchronization Compliance Malfunction: The adapter failed to synchronize with the vehicle engine computer to record required engine data for driver logs. At least 30 minutes of inaccurate data may have been recorded across all drivers over the past 24 hours.

- 1 Check the vehicle diagnostic port connections.
- 2 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 3 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Timing Compliance Malfunction: The Garmin eLog system failed to accurately verify the calendar date or time of day required for driver logs.

- 1 Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port.
- 2 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 3 Check the date and time settings on the device running the Garmin eLog app.
- 4 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Positioning Compliance Malfunction: The Garmin eLog system failed to acquire valid location positions required for driver logs. At least 60 minutes of inaccurate data may have been recorded across all drivers over the past 24 hours.

- 1 Verify the Garmin eLog app is running and a driver is logged in when driving the vehicle.
- 2 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 3 Check the GPS settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device settings allow location positions to be shared with the Garmin eLog app.
- 4 Review all affected driver logs for missing or incorrect data.

Data Recording Compliance Malfunction: The Garmin eLog system has reached the maximum storage capacity for driver logs and cannot store or retrieve more logs.

- 1 Create a RODS report for each driver for record keeping ([Exporting and Saving a Record of Duty Status \(RODS\) Report, page 49](#)).
- 2 Log in as an administrator.
- 3 Back up the system data ([Backing Up Data, page 42](#)).
- 4 Remove unneeded files from the storage of the device running the Garmin eLog app.

Data Transfer Compliance Malfunction: Multiple failures occurred with the method for transferring roadside inspection reports.

Perform the following actions:

- 1 Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected.
- 2 Verify all USB storage devices used to transfer roadside inspection reports are operating correctly and are formatted using the FAT32 file system.
- 3 If you have not performed a data backup within the previous seven days, back up your recorded Garmin eLog data to a USB storage device.

Adapter Firmware Malfunction: A serious error occurred attempting to update the adapter firmware. Contact Garmin customer support for further help.

Outdated adapter firmware may not maintain compliance. Garmin recommends keeping paper logs until the adapter firmware is successfully updated.

Administrator Functions

NOTICE

The administrator account is critical for some app functions. Choose an administrator password you can remember, and do not lose the password. The administrator password cannot be recovered without clearing all app data, which causes all recorded Garmin eLog data to be deleted.

You must use the administrator account to perform some Garmin eLog app functions, including adding driver profiles, editing driver profiles, and resetting driver passwords. The administrator account and password are created during the initial Garmin eLog app setup. If the app is administered by a company, drivers may not have access to the administrator functions.

Adding Driver Profiles

You must log in as an administrator to add driver profiles.


- 1 From the Garmin eLog app, select **Add Driver**.
- 2 Enter the administrator password.
- 3 Enter the driver and motor carrier information.
- 4 If the driver has an exempt status, select **Exempt Driver**.
- 5 If the driver is allowed to use the vehicle for personal conveyance, select **Allow Personal Conveyance**.
- 6 If the driver is allowed to make yard moves, select **Allow Yard Moves**.
- 7 Select **Save**.

The first time the driver logs into the new profile, the app prompts the driver to enter their driver license number and create a password.

Editing a Driver Profile

An administrator can edit driver profiles to change driver privileges, reset profile passwords, or deactivate profiles.

NOTE: The administrator can edit basic driver information in the driver profile, but the Garmin eLog app does not support editing duty status records from the administrator account. To correct a duty status record, the driver must log in to the driver profile and edit the record (*Editing a Duty Status Record, page 48*).

- 1 Log in to an administrator account.
- 2 Select a driver profile.
- 3 Select  > **Edit Profile**.
- 4 Select an option:
 - To edit driver information, select a field to update it.
 - To reset the profile password, select **Reset Password**.
 - To deactivate the profile, select **Deactivate Profile**.

Clearing Garmin eLog App Data

NOTICE

Clearing the Garmin eLog app data will cause all retained ELD data to be deleted from your dēzl device. It is the responsibility of the driver and/or motor carrier to ensure ELD records are retained as required by applicable regulations.

You can clear the Garmin eLog app data to restore the app to the original factory state. This requires you to set up your Garmin eLog adaptor, administrator account, and all driver profiles again. Clearing the app data is also the only way to reset a lost or forgotten administrator password.

- 1 Log in to a driver or administrator account, and back up all data (*Backing Up Data, page 42*).
- 2 Wait for the backup to complete.
- 3 From the home screen, select **Setări > Dispozitiv > Aplicații > eLog > Depozitare**.
- 4 Select **Ștergere date**.

Comanda vocală

NOTĂ: comanda vocală nu este disponibilă pentru toate limbile și regiunile, eventual nici pe toate modelele.

NOTĂ: Într-un mediu zgomotos este posibil ca navigarea activată vocal să nu atingă performanța dorită.

Comanda vocală vă permite să utilizați dispozitivul prin rostirea de cuvinte și comenzi. Meniul Comandă vocală furnizează instrucțiuni vocale și o listă a comenzilor disponibile.

Sfaturi privind transmiterea comenzilor vocale dispozitivului

- Vorbiți pe un ton clar, direcționând vocea către dispozitiv.
- Începeți fiecare cerere cu *OK, Garmin*.
- Reduceți zgomotele de fundal, precum vocile sau radioul, pentru a ajuta dispozitivul să vă interpreteze comenzile mai precis.
- Răspundeți la instrucțiunile vocale în funcție de necesități.
- Dacă nu primiți un răspuns util, încercați să reformulați solicitarea.
- Dacă dispozitivul nu răspunde la cererile dvs., verificați dacă nu este amplasat lângă un difuzor sau duză de ventilație, care poate genera zgomot care interferează cu microfonul.

Lansarea Navigării activate vocal Garmin

Navigarea activată vocal Garmin vă permite să faceți solicitări vocale folosind limbajul curent, pentru a căuta locații și adrese, pentru a începe rute cu indicații pas cu pas, pentru a realiza apeluri telefonice prin hands-free și multe altele.

- Rostiți *OK, Garmin* și faceți o solicitare vocală.
De exemplu, puteți spune fraze ca acestea:
 - *OK, Garmin, du-mă acasă.*
 - *OK, Garmin, unde este biblioteca?*

Verificarea orei de sosire

Când o rută este activă, puteți rosti o frază pentru a verifica ora estimată de sosire la destinație.

Rostiți *OK, Garmin, la ce oră ajungem?*.

Efectuarea unui apel telefonic utilizând comanda vocală

Puteți utiliza comanda vocală pentru a apela un contact din agendă telefonică a smartphone-ului asociat.

Rostiți *OK, Garmin, apelează* și spuneți numele contact.

De exemplu, puteți spune *OK, Garmin, apelează-o pe mama..*

Schimbarea setărilor dispozitivului prin comandă vocală

Puteți rosti fraze precum acestea pentru a configura setările dispozitivului la o valoare între 0 și 10.

- *OK, Garmin, mărește volumul.*
- *OK Garmin, setează volumul la 0.*
- *OK Garmin, setează volumul la 9.*

Utilizarea aplicațiilor

Vizualizarea manualului de utilizare pe dispozitivul dvs.

Pe ecranul dispozitivului puteți vizualiza manualul de utilizare complet în numeroase limbi.

1 Selectați  > **Instrumente** > **Manual de utilizare**.

Manualul de utilizare apare în aceeași limbă cu textul software-ului (*Setarea limbii textului, pagina 60*).

2 Selectați  pentru a căuta în manualul de utilizare (opțional).

Vizualizarea hărții pentru camioane

Harta pentru camioane evidențiază rutele de camioane recunoscute pe hartă, precum rutele preferate conform Legii privind asistența la transportul de suprafață (STAA), TruckDown® rutele preferate (TD) și rutele pentru materiale periculoase non-radioactive (NRHM). Rutele recunoscute variază în funcție de zonă în care vă aflați și de datele hărții încărcate pe dispozitivul dvs.

Selectați  > **dēzl** > **Hartă camioane**.


Planificator de călătorii

Cu ajutorul planificatorului de călătorii puteți crea și salva o rută, pe care puteți naviga ulterior. Acest lucru poate fi util pentru planificarea unei rute de livrare, a unei vacanțe sau a unei călătorii cu mașina. Puteți edita o călătorie salvată pentru a o personaliza ulterior, puteți inclusiv reordona locații, optimiza ordinea opririlor, adăuga atracții recomandate și adăuga puncte de modelare.





De asemenea, puteți utiliza planificatorul de călătorii pentru a vă edita și salva ruta activă.

Planificarea unei călătorii

O călătorie poate include multe locații și trebuie să includă cel puțin o locație de pornire și o destinație. Locația inițială este locația de la care planificați să vă începeți călătoria. Dacă începeți călătoria de la o locație diferită, dispozitivul vă oferă opțiunea de a duce ruta mai întâi la locația dvs. inițială. Pentru o călătorie în circuit, locația inițială și destinația pot fi aceleași.

- 1 Selectați  > **dēzl** > **Planificator de călătorii** > **Călătorie nouă**.
- 2 Alegeți **Selectare locație de pornire**.
- 3 Alegeți o locație pentru punctul inițial și alegeți **Selectare**.
- 4 Alegeți **Selectare destinație**.
- 5 Alegeți o locație pentru o destinație și alegeți **Selectare**.
- 6 Selectați **Adăugare locație** pentru a adăuga mai multe locații (opțional).
- 7 După ce ați adăugat toate locațiile necesare, selectați **Următor** > **Salvare**.
- 8 Introduceți un nume și selectați **Finalizare**.

Editarea și reordonarea locațiilor dintr-o călătorie

- 1 Selectați  > **dēzl** > **Planificator de călătorii** > **Călătorii salvate**.
- 2 Selectați o călătorie salvată.
- 3 Selectați o locație.
- 4 Selectați o opțiune:
 - Pentru a muta o locație în sus sau în jos, selectați  și trageți locația într-o poziție nouă din călătorie.
 - Pentru a adăuga o locație nouă după locația selectată, selectați .
 - Pentru a elimina o locație, selectați .


Optimizarea ordinii destinațiilor într-o călătorie

Dispozitivul poate optimiza în mod automat ordinea destinațiilor din călătoria dvs. pentru a crea o rută mai scurtă și mai eficientă. Punctul inițial și destinația nu se modifică atunci când optimizați ordinea.

În timp ce editați o călătorie, selectați  > **Optimizare ordine**.



Descoperirea atracțiilor pe parcursul călătoriei

Dispozitivul poate sugera atracții interesante sau populare pe care le puteți adăuga călătoriei dvs.

- 1 În timp ce editați o călătorie, selectați  > **Sugerare Atracții**.
- 2 Selectați o atracție pentru a vedea mai multe informații.
- 3 Selectați **Selectare** pentru a adăuga atracția la călătoria dvs.


Modificarea opțiunilor de stabilire a rutei pentru o călătorie

Puteți personaliza modul în care dispozitivul calculează ruta atunci când porniți călătoria.

- 1 Selectați  > **Planificator de călătorii** > **Călătorii salvate**.
- 2 Selectați o călătorie salvată.
- 3 Selectați pictograma de profil a vehiculului, apoi selectați vehiculul pe care intenționați să îl utilizați pentru călătorie (opțional).
- 4 Selectați .
- 5 Selectați o opțiune:
 - Pentru a adăuga puncte de modelare la călătoria dvs., selectați **Modelare rută**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran (*Modelarea rutei dvs., pagina 17*).
 - Pentru a modifica modul de calcul al călătoriei, selectați **Preferință rută** (*Schimbarea modului de calculare a rutelor, pagina 17*).

Navigarea utilizând o călătorie salvată


Înainte de a începe navigarea utilizând o călătorie salvată, profilul de vehicul activ de pe dispozitiv trebuie să corespundă profilului de vehicul selectat pentru călătorie (*Modificarea opțiunilor de stabilire a rutei pentru o călătorie, pagina 56*). Dacă acesta nu corespunde, dispozitivul vă solicită să modificați profilul de vehicul înainte de a putea începe călătoria (*Comutarea profilului de vehicul, pagina 10*).

- 1 Selectați  > **dēzl** > **Planificator de călătorii** > **Călătorii salvate**.
- 2 Selectați o călătorie salvată.
- 3 Selectați **Start!**.
- 4 Selectați prima locație de navigare, apoi selectați **Start**.

Dispozitivul calculează o rută de la locația dvs. curentă către locația selectată și apoi vă ghidează către destinațiile rămase, în ordine.

Editarea și salvarea rutei dvs. active

Dacă o rută este activă, puteți utiliza planificatorul de călătorii pentru a vă edita și salva ruta ca o călătorie.

- 1 Selectați  > **dēzl** > **Planificator de călătorii** > **Călătorii salvate** > **Ruta mea activă**.
- 2 Editați-vă ruta utilizând oricare dintre funcțiile planificatorului de călătorii.

Ruta este recalculată de fiecare dată când faceți o modificare.
- 3 Selectați **Salvare** pentru a salva ruta ca o călătorie, pe care o puteți naviga din nou ulterior (opțional).

Vizualizarea rutelor și destinațiilor anterioare

Înainte de a putea utiliza această caracteristică, trebuie să activați caracteristica istoricului de călătorie (*Setările dispozitivului, pagina 61*).

Puteți să vizualizați pe hartă rutele anterioare, precum și locațiile în care v-ați oprit.

Selectați  > **dēzl** > **Istoric călătorii**.

Vizualizarea prognozei meteo

Înainte de a folosi această funcție, dispozitivul trebuie să primească datele meteo. Puteți conecta dispozitivul la aplicația dēzl pentru a primi date meteo.

- 1 Din ecranul principal, selectați widgetul pentru vreme (*Ecranul principal, pagina 7*).

Dispozitivul arată condițiile meteo actuale și o prognoză a următoarelor câteva zile.
- 2 Selectați o zi.

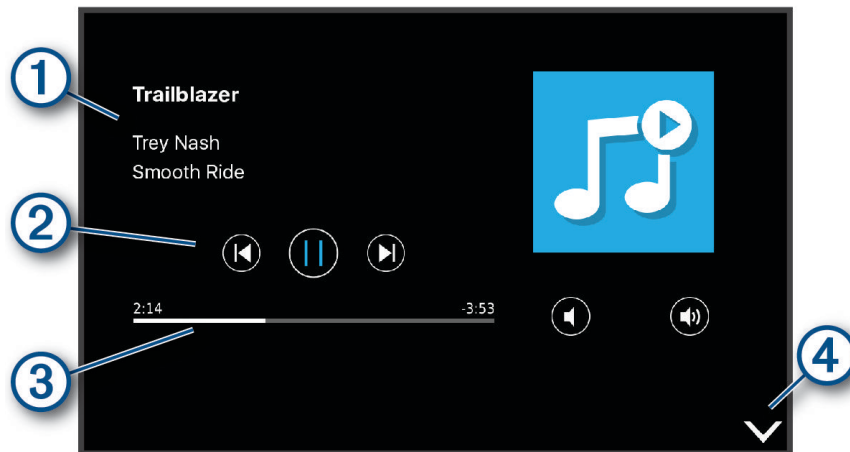
Apare prognoza detaliată pentru acea zi.

Vizualizarea vremii din apropierea altui oraș

- 1 Din ecranul principal, selectați widgetul pentru vreme (*Ecranul principal, pagina 7*).
- 2 Selectați **Locație curentă**.
- 3 Selectați o opțiune:
 - Pentru a vizualiza prognoza meteo pentru un oraș favorit, selectați un oraș din listă.
 - Pentru a adăuga un oraș favorit, selectați **Adăugare oraș** și introduceți numele orașului.

Player media

Playerul media permite dispozitivului dvs. să controleze fișierele media redate în prezent de pe o aplicație media aflată pe telefonul asociat. Puteți deschide playerul media în orice moment selectând **☰** > **Instrumente** > **Media Player** din meniul principal.



- | | |
|---|---|
| 1 | Informații despre fișierele media redate în prezent, cum ar fi titlul, artistul, albumul, postul sau canalul. |
| 2 | Comenzi de redare. Comenzile se schimbă în funcție de serviciul care furnizează media. |
| 3 | Progresul pentru elementul media curent. |
| 4 | Selectați pentru a ascunde sau a restrânge playerul media. |

Adăugarea instrumentului player muzică la hartă

Instrumentul de hartă pentru player muzică vă permite să controlați playerul muzică de pe hartă.

- 1 Deschideți harta.
- 2 Selectați **☰** > **Media Player**.
Comenzile pentru playerul muzică apar pe hartă.

Setări

Setările de navigare

Selectați **Setări > Navigare**.

Mod de calcul: setează metoda de calcul a rutei.

Evitări: setează caracteristicile drumului care trebuie evitate pe o rută.

Evitări personalizate: vă permite să evitați anumite drumuri sau zone.

Zone cu emisii reduse: setează preferințele de evitare pentru zonele cu restricții legate de protecția mediului sau de emisii care se pot aplica vehiculului dvs.

Drumuri cu taxă: setează preferințele pentru evitarea drumurilor cu taxă.

Taxe: setează preferințele pentru evitarea drumurilor cu taxă și a vinițelor.

NOTĂ: această funcție nu este disponibilă în toate zonele.

Mod restricționat: dezactivează toate funcțiile care necesită o atenție semnificativă din partea operatorului.

Istoric de călătorie: permite dispozitivului să memoreze o înregistrare a locurilor în care mergeți. Acest lucru vă permite să vizualizați jurnalul călătoriei, să utilizați funcția Istoric călătorii și să utilizați rutele sugerate myTrends.

Golire istoric călătorii: vă permite să goliți tot istoricul călătoriilor de pe dispozitiv.

Setările pentru hartă și vehicul

Selectați **Setări > Hartă și vehicul**.

Vehicul: setează pictograma unui vehicul care reprezintă poziția dvs. pe hartă.

Limbă voce: setează limba pentru instrucțiunile vocale de navigare.

Conducere - Vizualizare hartă: setează perspectiva pe hartă.

Detalii hartă: setează nivelul de detalii al hărții. Mai multe detalii pot determina încărcarea mai lentă a hărții.

Temă hartă: schimbă culoarea de prezentare a datelor pe hartă.

Straturi hartă: setează datele care apar pe pagina hărții ([Personalizarea straturilor hărții, pagina 32](#)).

Zoom automat: selectează automat nivelul de zoom pentru cea mai bună utilizare a hărții. Când este dezactivat, trebuie să măriți sau să micșorați harta manual.

Hărțile mele: stabilește ce hărți instalate utilizează dispozitivul.

Activarea hărților

Puteti activa produsele legate de hărți instalate pe dispozitivul dvs.

SUGESTIE: pentru a achiziționa hărți suplimentare, accesați garmin.com/maps.

1 Selectați **Setări > Hartă și vehicul > Hărțile mele**.

2 Selectați o hartă.

Conectarea la o rețea wireless

1 Selectați **Setări > Rețele wireless > Wi-Fi**.

2 Dacă este necesar, selectați comutatorul pentru a porni tehnologia rețelei wireless.

3 Selectați o rețea wireless.

4 Dacă este necesar, introduceți o cheie de criptare.

Dispozitivul se conectează la rețeaua wireless. Dispozitivul memorează informațiile despre rețea și se conectează automat atunci când reveniți în această locație.

Activare Bluetooth Tehnologie wireless

Selectați **Setări > Rețele wireless > Bluetooth**.

Setări pentru Asistență șofer

Selectați **Setări > Asistență șofer**.

Alerte audio șofer: activează o alertă sonoră pentru fiecare tip de alertă șofer (*Funcții și alerte de informare a șoferului, pagina 11*).

Alerte de proximitate: vă alertează atunci când vă apropiați de radarele fixe și de camerele de la semafoare.

Previzualizare rută: afișează o previzualizare a principalelor drumuri de pe ruta dvs. atunci când începeți navigarea.

Planificarea pauzei: activează funcțiile de planificare a pauzei care monitorizează durata de conducere, sugerează pauze și afișează servicii viitoare.

Setări pentru trafic

Din meniul principal, selectați **Setări > Trafic**.

Trafic: activează funcția de trafic.

Furnizor curent: setează furnizorul ce va fi utilizat pentru datele de trafic. Opțiunea Automat selectează automat cele mai bune date de trafic disponibile.

Abonamente: prezintă lista cu abonamentele de trafic curente.

Optimizare rută: permite dispozitivului să utilizeze automat sau la cerere rutele alternative optimizate (*Evitarea întârzierilor în trafic pe ruta dvs., pagina 18*).

Alerte de trafic: setează gravitatea întârzierilor din trafic pentru care dispozitivul afișează o alertă de trafic.

Setările afișajului

Selectați **Setări > Dispozitiv > Afișare**.

Nivel luminozitate: setează nivelul de luminozitate a afișajului pe dispozitivul dvs.

Luminozitate adaptivă: reglează automat luminozitatea luminii de fundal în funcție de lumina ambiantă atunci când dispozitivul este scos din suport.

Temă: vă permite să selectați modul culoare pentru zi sau noapte. Dacă selectați opțiunea Setare automată, dispozitivul comută automat între culorile pentru zi sau noapte în funcție de momentul zilei.

Imagine de fundal: setează fundalul imaginii de fundal pe dispozitivul dvs.

Repaus: vă permite să setați durata perioadei de inactivitate până la intrarea dispozitivului în modul repaus, cu utilizarea energiei bateriei.

Daydream: activează sau dezactivează economizorul de ecran Daydream.

Dimensiune font: mărește sau reduce dimensiunea fontului pe dispozitivul dvs.

Atunci când dispozitivul este rotit: activează ecranul pentru a se roti automat între modurile de afișare portret sau peisaj în funcție de orientarea curentă.

Setări de sunet și de notificare

Selectați **Setări > Dispozitiv > Sunet și notificări**.

Glisoare volum: setați nivelurile de volum pentru navigare, media, apeluri, alarme și alerte de notificare.

Nu deranjați: setați regulile pentru funcția automată Nu deranjați. Această funcție vă permite să dezactivați alertele audio în timpul anumitor momente sau evenimente.

Ton de apel implicit pentru notificări: setează sunetul tonului de apel implicit pentru notificări de pe dispozitivul dvs.

Alte sunete: vă permite să activați sau să dezactivați sunetele pentru alte interacțiuni cu dispozitivul, cum ar fi atingerea ecranului, blocarea ecranului sau încărcarea.

Proiectare: vă permite să trimiteți prin wireless sunetul sau imaginile redate de dispozitiv la un difuzor, afișaj sau dispozitiv compatibil.

Atunci când dispozitivul este blocat: setează când apar notificările pe ecran în timp ce dispozitivul este blocat.

Notificări aplicație: vă permite să activați sau să dezactivați notificările pentru fiecare aplicație instalată și să modificați preferințele Nu deranjați pentru fiecare aplicație.

Acces notificări: vă permite să selectați ce aplicații au acces la citirea notificărilor de sistem și aplicații.

Acces Nu deranjați: vă permite să selectați ce aplicații pot suprascrie sau modifica setările Nu deranjați.

Reglarea volumului de sunet și a volumului notificărilor

1 Selectați **Setări > Dispozitiv > Sunet și notificări**.

2 Utilizați barele glisante pentru a regla volumul de sunet și volumul notificărilor.

Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare

Funcția de servicii de localizare trebuie să fie activată pentru ca dispozitivul dvs. să vă găsească locația, să calculeze rute și să furnizeze asistență la navigare. Puteți dezactiva serviciile de localizare pentru a planifica o rută atunci când semnalele GPS nu sunt disponibile. Când sunt dezactivate serviciile de localizare, dispozitivul activează un simulator GPS pentru a calcula și simula rutele.

SUGESTIE: dezactivarea serviciilor de localizare vă pot ajuta să economisiți energia bateriei .

1 Selectați **Setări > Personal > Locație**.

2 Selectați comutatorul pentru a activa sau dezactiva serviciile de localizare.

NOTĂ: pentru majoritatea utilizărilor, nu trebuie să modificați setarea Mod din opțiunea implicită Numai dispozitiv. Dispozitivul include o antenă GPS foarte performanță care oferă cele mai precise date de localizare în timpul navigării.

Setarea limbii textului

Puteți selecta limba pentru textul din software-ul dispozitivului.

1 Selectați **Setări > Personal > Limbă și metodă de introducere > Limbă**.

2 Selectați o limbă.

Setări pentru dată și oră

Selectați **Setări > Sistem > Dată și oră**.

Fus orar automat: setează automat fusul orar pe baza informațiilor de la rețeaua conectată.

Selectare fus orar: setează fusul orar pe dispozitivul dvs. când este dezactivată opțiunea Fus orar automat.

Utilizare format de 24 ore: activează sau dezactivează formatul de 24 ore.

Setările dispozitivului

Selectați **Setări > Despre dispozitiv**.

Stare: afișează starea sistemului și informații despre rețea.

Informații juridice: vă permite să vizualizați acordul de licență pentru utilizatorul final (EULA) și informații despre licența software.

Normative: afișează informațiile de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice

Informații dispozitiv Garmin: afișează informații despre versiunea hardware și software.

Se raportează date de pe dispozitiv: partajează date anonime pentru a îmbunătăți dispozitivul.

Restabilirea setărilor

Puteți restabili o categorie de setări la valorile implicite din fabrică.

- 1 Selectați **Setări**.
- 2 Selectați o categorie de setări.
- 3 Selectați **> Restabilire**.

Informații dispozitiv

Vizualizarea informațiilor de reglementare și conformitate aferente etichetei electronice

- 1 Din meniul de setări, glisați până la sfârșitul meniului.
- 2 Selectați **Despre dispozitiv > Normative**.

Specificații

Interval de temperatură optimă de funcționare	De la -20° la 55°C (de la -4° la 131°F)
Interval de temperatură de încărcare	De la 0° la 45°C (de la 32° la 113°F)
Frecvență radio (dēzl OTR800 / LGV800)	2,4 GHz @ 14 dBm
Frecvență radio (dēzl OTR1000 / LGV1000)	2,4 GHz @ 15 dBm
Intrare alimentare	Alimentare de la vehicul utilizând cablul de alimentare de la vehicul inclus. Alimentare cu c.a. utilizând un accesoriu opțional (numai pentru utilizare acasă și la birou).
Tip baterie	Litiu-ion reîncărcabilă

Încărcarea dispozitivului

NOTĂ: acest produs clasa III trebuie alimentat de o sursă de alimentare LPS.

Puteți încărca bateria dispozitivului utilizând oricare dintre aceste metode.

- Instalați dispozitivul în suport și conectați suportul la cablul de alimentare pentru vehicul.
- Conectați dispozitivul la un accesoriu opțional de adaptare pentru alimentare, cum ar fi un adaptor pentru alimentarea de la o priză de perete.

Puteți achiziționa un adaptor Garmin AC-DC adecvat pentru utilizarea acasă sau la birou de la un dealer Garmin sau de pe www.garmin.com. Dispozitivul se poate încărca lent atunci când este conectat la un adaptor terț.

Întreținere dispozitiv

Garmin Centrul de asistență

Accesați support.garmin.com pentru asistență și informații, cum ar fi manualele produselor, întrebări frecvente, clipuri video și serviciul de asistență clienți.

Actualizarea hărților și software-ului utilizând o Wi-Fi rețea

ATENȚIONARE

Actualizările de hărți și software ar putea implica descărcarea unor fișiere mari. Se aplică limitele de date sau tarifele obișnuite ale furnizorului dvs. de servicii internet. Contactați furnizorul de servicii internet pentru informații suplimentare despre limitele de date sau tarifele valabile.

Puteți actualiza hărțile și software-ul conectând dispozitivul la o Wi-Fi rețea care furnizează acces la internet. Aceasta vă permite să vă păstrați dispozitivul actualizat fără a-l conecta la un computer.

1 Utilizând cablul USB inclus, conectați dispozitivul la sursa de alimentare externă.

NOTĂ: adaptorul de alimentare USB nu este inclus. Pentru a achiziționa un accesoriu de tipul adaptorului de alimentare, accesați pagina produsului, la adresa garmin.com.

2 Conectați dispozitivul la o Wi-Fi rețea (*Conectarea la o rețea wireless, pagina 58*).

Atunci când este conectat la o Wi-Fi rețea, dispozitivul automat caută actualizări disponibile și afișează o notificare când este disponibilă o actualizare.

3 Selectați o opțiune:

- Atunci când apare o notificare de actualizare, glisați în jos din partea de sus a ecranului și selectați **Este disponibilă o actualizare..**
- Pentru a verifica manual actualizările, selectați **Setări > Actualizări**.

Dispozitivul afișează actualizările disponibile pentru hărți și software. Atunci când există o actualizare disponibilă, **Actualizări disponibile** apare sub Hartă sau Software.

4 Selectați o opțiune:

- Pentru a instala toate actualizările disponibile, selectați **Descărcare**.
- Pentru a instala numai actualizările pentru hărți, selectați **Hartă**.
- Pentru a instala numai actualizările de software, selectați **Software**.

5 Dacă este necesar, citiți acordurile de licență și selectați **Acceptare toate** pentru a accepta acordurile.

NOTĂ: dacă nu sunteți de acord cu termenii de licență, puteți selecta Refuzare. Acest lucru oprește procesul de actualizare. Nu puteți instala actualizări până nu acceptați acordurile de licență.

6 Mențineți dispozitivul conectat la sursa de alimentare externă și în raza de acoperire a rețelei Wi-Fi până la finalizarea procesului de actualizare.

SUGESTIE: dacă o actualizare de hartă este întreruptă sau anulată înainte de finalizare, dispozitivul dvs. ar putea avea date cartografice lipsă. Pentru a repara datele cartografice lipsă, trebuie să actualizați din nou hărțile.


Actualizare hărți și software cu Garmin Express

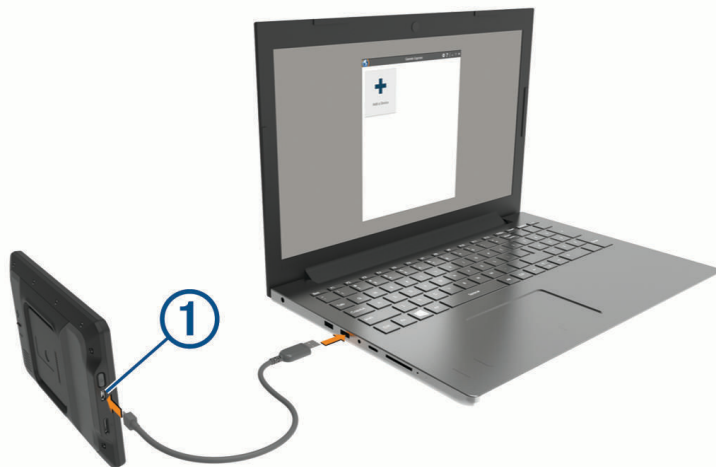
Puteți utiliza aplicația Garmin Express pentru a descărca și instala cele mai recente actualizări pentru hartă și software pentru dispozitivul dvs.

1 Dacă nu aveți aplicația Garmin Express instalată pe computerul dvs., accesați garmin.com/express și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a o instala (*Instalare Garmin Express, pagina 64*).

2 Deschideți aplicația  Garmin Express.

3 Conectați dispozitivul la computer utilizând un cablu micro-USB.

Capătul mic al cablului se conectează la portul micro-USB  din dispozitivul dēzl, iar capătul mare se conectează la un port USB disponibil din computer.




4 În aplicația Garmin Express, faceți clic pe **Adăugare dispozitiv**.

Aplicația Garmin Express caută dispozitivul dvs. și afișează numele și numărul de serie al dispozitivului.

5 Faceți clic pe **Adăugare dispozitiv** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a adăuga dispozitivul în aplicația Garmin Express.

Când configurarea este finalizată, aplicația Garmin Express afișează actualizările disponibile pentru dispozitivul dvs.

Actualizări disponibile

Ultima căutare: Chiar acum 

Durată de instalare estimată: 1 oră și 18 minute

[Vizualizare Detalii](#)

[Instalare toate](#)

6 Selectați o opțiune:

- Pentru a instala toate actualizările disponibile, faceți clic pe **Instalare toate**.
- Pentru a instala o anumită actualizare, faceți clic pe **Vizualizare detalii** și faceți clic pe **Instalare** din dreptul actualizării pe care o doriți.

Aplicația Garmin Express descarcă și instalează actualizările pe dispozitivul dvs. Actualizările hărții sunt foarte mari, iar acest proces poate dura mult timp în cazul conexiunilor de internet mai lente.

NOTĂ: dacă o actualizare de hartă este prea mare pentru spațiul de stocare internă al dispozitivului, software-ul v-ar putea solicita să instalați un card microSD® pe dispozitiv pentru a suplimenta spațiul de stocare (*Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date, pagina 68*).

7 Urmați instrucțiunile de pe ecran din timpul procesului de actualizare pentru a finaliza instalarea actualizărilor.

De exemplu, în timpul procesului de actualizare, aplicația Garmin Express vă poate instrui să deconectați și să reconectați dispozitivul.

Instalare Garmin Express

Aplicația Garmin Express este disponibilă pentru computerele Windows® și Mac®.

1 Din computerul dvs., accesați garmin.com/express.

2 Selectați o opțiune:

- Pentru a vizualiza cerințele de sistem și pentru a verifica dacă aplicația Garmin Express este compatibilă cu computerul dvs., selectați **Cerințe de sistem**.
- Pentru instalare pe un computer Windows, selectați **Descărcare pentru Windows**.
- Pentru instalare pe un computer Mac, selectați **Descărcare pentru Mac**.

3 Deschideți fișierul descărcat și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

Întreținere dispozitiv

ATENȚIONARE

Nu scăpați dispozitivul pe jos.

Nu depozitați dispozitivul în locuri în care poate fi expus timp îndelungat la temperaturi extreme; în caz contrar, dispozitivul poate fi deteriorat ireversibil.

Nu atingeți niciodată ecranul tactil cu un obiect dur sau ascuțit; în caz contrar, ecranul poate fi deteriorat.

Nu expuneți dispozitivul la acțiunea apei.

Curățarea carcasei exterioare

ATENȚIONARE

Evitați agenții chimici de curățare și solvenții care pot deteriora componentele de plastic.

- 1 Curățați carcasa exterioară a dispozitivului (nu și ecranul tactil) utilizând o lavetă umezită în soluție de detergent neagresiv.
- 2 Ștergeți dispozitivul pentru a-l usca.

Curățarea ecranului tactil

- 1 Utilizați o lavetă moale, curată și lipsită de scame.
- 2 Dacă este necesar, umeziți ușor laveta cu apă.
- 3 Dacă utilizați o lavetă umezită, opriți dispozitivul și deconectați-l de la alimentarea cu energie.
- 4 Ștergeți ușor ecranul cu o lavetă.

Evitarea furtului

- Depozitați dispozitivul și suportul într-o locație sigură atunci când nu le utilizați.
- Îndepărtați urmele lăsate de ventuză pe parbriz.
- Nu păstrați unitatea în torpedo.
- Înregistrați-vă dispozitivul utilizând software-ul Garmin Express (garmin.com/express).

Resetarea dispozitivului

Vă puteți reseta dispozitivul dacă acesta nu mai funcționează.

Țineți apăsată tasta de pornire timp de 12 secunde.

Demontarea dispozitivului, suportului și ventuzei

Demontarea suportului din ventuză

- 1 Slăbiți piulița care fixează suportul magnetic pe ventuză.
- 2 Rotiți dispozitivul în dreapta sau stânga.
- 3 Aplicați presiune până ce suportul se desprinde de bila ventuzei.

Demontarea ventuzei de pe parbriz

- 1 Basculați pârghia de pe ventuză înspre dvs.
- 2 Trageți agățătoarea de pe ventuză înspre dvs.

Depanare

Ventuză de prindere nu stă pe parbriz

- 1 Curățați ventuză de prindere și parbrizul cu spirt medicinal.
- 2 Ștergeți cu o lavetă curată și uscată.
- 3 Montați ventuză de prindere (*Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul, pagina 2*).

Suportul nu menține dispozitivul în poziție în timp ce conduc

Pentru rezultate optime, trebuie să mențineți suportul vehiculului curat și să poziționați dispozitivul în apropierea ventuzei.

Dacă dispozitivul își schimbă poziția în timp ce conduceți, trebuie să finalizați aceste acțiuni.

- Scoateți suportul alimentat din brațul ventuzei și ștergeți bila și orificiul cu o cârpă.
Praf și alte reziduuri pot reduce frecarea din îmbinarea dintre bilă și orificiu și pot permite deplasarea îmbinării în timp ce conduceți.
- Rotiți brațul articulat înspre ventuză atât cât permite unghiul cu parbrizul.
Poziționarea dispozitivului mai aproape de parbriz reduce efectul de trepidații și vibrații cauzate de deplasarea cu mașina.

Dispozitivul nu recepționează semnale de la sateliți

- Verificați ca funcția serviciului de localizare să fie activată (*Activarea sau dezactivarea serviciilor de localizare, pagina 60*).
- Scoateți dispozitivul din garaje închise și duceți-l la distanță de clădiri înalte și copaci.
- Staționați timp de câteva minute.

Dispozitivul nu se încarcă în vehiculul meu

- Verificați ca vehiculul să fie pornit și să furnizeze energie la priza de alimentare.
- Verificați dacă temperatura interioară a vehiculului se încadrează în limitele de temperatură de încărcare indicate în specificații.
- În cutia de siguranțe a vehiculului, verificați dacă siguranța prizei de alimentare a vehiculului nu este ruptă.

Bateria nu rămâne încărcată pentru prea mult timp

- Diminuați luminozitatea ecranului (*Setările afișajului, pagina 59*).
- Scurtați durata de afișare (*Setările afișajului, pagina 59*).
- Reduceți volumul (*Reglarea volumului de sunet și a volumului notificărilor, pagina 60*).
- Dezactivați receptorul Wi-Fi atunci când nu îl utilizați (*Conectarea la o rețea wireless, pagina 58*).
- Comutați dispozitivul în modul economisire energie atunci când nu îl utilizați (*Pornirea sau oprirea dispozitivului, pagina 6*).
- Nu țineți dispozitivul la temperaturi extreme.
- Nu expuneți dispozitivul la lumina directă a soarelui.

Dispozitivul meu nu se conectează la telefon

- Selectați **Setări > Bluetooth**.
Opțiunea Bluetooth trebuie să fie activată.
- Activați tehnologia wireless Bluetooth pe telefonul dvs. și plasați-l la o distanță de maxim 10 m (33 ft.) de dispozitiv.
- Verificați dacă telefonul este compatibil.
Pentru mai multe informații, vizitați www.garmin.com/bluetooth.
- Reluați procesul de asociere.
Pentru a repeta procesul de asociere, trebuie să anulați asocierea telefonului cu dispozitivul (*Ștergerea unui telefon asociat, pagina 36*) și să finalizați procesul de asociere.

Anexă

Camere pentru mers înapoi

Dispozitivul dvs. poate să afișeze fluxul video de la una sau mai multe camere de mers înapoi conectate.

Asocierea unei camere de mers BC™ 35 înapoi cu un Garmin dispozitiv de navigare

Trebuie să activați setarea Wi-Fi dispozitivul de navigare Garmin înainte de a vă putea conecta la o cameră.

Camera wireless de mers înapoi BC 35 este compatibilă cu unele dispozitive de navigare Garmin. Accesați garmin.com/bc35 pentru mai multe informații despre compatibilitatea dispozitivului.

Puteți să asociați până la patru camere de mers înapoi BC 35 cu dispozitivul dvs. de navigare Garmin compatibil.


1 Actualizați dispozitivul de navigare la cel mai nou software.

Este posibil ca dispozitivul să nu accepte camera BC 35 fără cel mai nou software. Pentru mai multe informații despre actualizare, consultați manualul de utilizare a dispozitivului dvs. de navigare.

2 Porniți dispozitivul de navigare Garmin și aduceți-l la 3 m (10 ft) de cameră.

3 Selectați  > **Instrumente** > **Vedere în spate**.

4 Selectați o opțiune:

- Dacă aceasta este prima cameră pe care o conectați la dispozitivul de navigare, selectați **Adăugare cameră nouă**.
- Dacă aceasta este o cameră suplimentară pe care o conectați la dispozitivul de navigare, selectați  > **Selectare cameră** > **Adăugare cameră nouă**.

5 Urmați instrucțiunile de pe ecran.


NOTĂ: codul de asociere sau parola este localizat(ă) pe transmițător sau cameră.

După ce finalizați procesul de asociere cu o cameră pentru prima dată, aceasta se conectează automat la Garmin dispozitivul de navigare.


Vizualizarea camerei de mers înapoi

Dispozitivul dvs. afișează redarea video de la camera de mers înapoi în moduri diferite, în funcție de modul în care este conectată camera la alimentare.

1 Selectați o opțiune pentru afișarea video:

- În cazul în care camera este conectată la o lampă de marșarier (recomandat), puneți vehiculul în marșarier.
Dispozitivul afișează automat redarea video de pe camera de mers înapoi.
- În cazul în care camera este conectată la o sursă de alimentare constantă, selectați  > **Instrumente** > **Vedere în spate** pentru a vizualiza manual camera.

2 Selectați o opțiune pentru a relua funcționarea normală a dispozitivului:

- În cazul în care camera este conectată la o lampă de marșarier (recomandat), scoateți vehiculul din marșarier.
Dispozitivul reia automat funcționarea normală.
- Dacă transmițătorul este conectat la o sursă de alimentare constantă, selectați  pentru a ascunde manual camera.

Comutarea camerelor

Când mai multe camere de mers înapoi transmit către dispozitivul dvs., puteți comuta între imaginile de la camere.

1 Selectați  > **Instrumente** > **Vedere în spate**.

2 Selectați  > **Selectare cameră**.

3 Selectați o cameră video.

Apare fluxul video de la cameră și numele camerei apare în partea de sus a ecranului.

Conectarea unei camere de bord la un suport de montare alimentat

Înainte de a conecta o cameră de bord la un suport de montare alimentat, trebuie să montați dispozitivul camerei de bord pe parbriz.

Puteți utiliza suportul de montare pentru dispozitivul dēzl pentru a alimenta o cameră de bord Garmin compatibilă. Acest lucru poate fi util atunci când trebuie să conectați dispozitivul dēzl și camera de bord la aceeași sursă de alimentare în vehiculul dvs.

- 1 Montați dispozitivul dēzl în vehiculul dvs. și conectați-l la o sursă de alimentare (*Montarea și alimentarea dispozitivului în vehicul, pagina 2*).
- 2 Dacă este necesar, scoateți dispozitivul dēzl din suportul magnetic pentru o vizualizare mai bună a portului USB.
- 3 Conectați cablul de alimentare al camerei de bord la portul USB ① de pe suport.



Gestionarea datelor

Dispozitivul dispune de un slot pentru carduri de memorie, ceea ce vă oferă un spațiu de stocare suplimentar.

NOTĂ: dispozitivul este compatibil cu Windows 7 și versiuni mai noi și Mac OS 10.7 și versiuni mai noi. Computerele Apple pot necesita software terț suplimentar pentru a citi și a scrie fișiere.

Despre cardurile de memorie

Puteți achiziționa carduri de memorie de la un furnizor de produse electronice sau puteți achiziționa un software Garmin de administrare a hărților preîncărcat (www.garmin.com). Cardurile de memorie pot fi utilizate pentru a stoca fișiere, de exemplu hărți și puncte de interes personalizate.

Instalarea unui card de memorie pentru hărți și date

Puteți introduce un card de memorie pentru a crește spațiul de stocare a hărților și altor date pe dispozitiv. Puteți achiziționa carduri de memorie de la un furnizor de electronice sau puteți accesa www.garmin.com/maps pentru a achiziționa un card de memorie cu software-ul cartografic Garmin preinstalat. Dispozitivul este compatibil cu cardurile de memorie microSD de la 4 până la 256 GB. Cardurile de memorie trebuie să utilizeze formatul de sistem de fișiere FAT32. Cardurile de memorie de peste 32 GB trebuie să fie formate utilizând dispozitivul (*Formatarea cardului de memorie, pagina 69*).

- 1 Găsiți slotul pentru cardul de memorie pentru hărți și date de pe dispozitiv (*Prezentare generală a dispozitivului, pagina 1*).
- 2 Introduceți un card de memorie în slot.
- 3 Apăsați-l până se fixează cu un clic.

Formatarea cardului de memorie

Dispozitivul necesită un card de memorie formatat utilizând sistemul de fișiere FAT32. Puteți utiliza dispozitivul pentru a formata cardul utilizând acest sistem de fișiere.

Trebuie să formatați un card de memorie complet nou dacă acesta nu este formatat, utilizând sistemul de fișiere FAT32.

NOTĂ: prin formatarea cardului, sunt șterse toate datele de pe acesta.

- 1 Selectați **Setări > Dispozitiv > Stocare și USB**.
- 2 Selectați-vă cardul de memorie.
- 3 Selectați **⋮ > Setări > Format > ȘTERGERE ȘI FORMATARE**.
- 4 Selectați **Finalizare**.

Conectarea dispozitivului la computer

Vă puteți conecta dispozitivul la computer utilizând un cablu USB.

- 1 Introduceți conectorul mic al cablului USB în portul dispozitivului dvs.
- 2 Introduceți conectorul mai mare al cablului USB într-un port din computerul dvs.

În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.

Transferul datelor de pe computer

- 1 Conectați dispozitivul la computer (*Conectarea dispozitivului la computer, pagina 69*).
În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., dispozitivul apare fie ca dispozitiv portabil, unitate amovibilă sau volum amovibil.
- 2 Pe computer, deschideți browserul de fișiere.
- 3 Selectați un fișier.
- 4 Selectați **Editare > Copiere**.
- 5 Navigați la un folder de pe dispozitiv.
NOTĂ: în cazul unei unități sau volum amovibil trebuie să nu plasați fișiere în folderul Garmin.
- 6 Selectați **Editare > Lipire**.

Achiziționarea unor hărți suplimentare

- 1 Accesați pagina de produs a dispozitivului dvs. la garmin.com.
- 2 Faceți clic pe fila **Hărți**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Achiziționarea accesoriilor

Accesați garmin.com/accessories.

